

FLOOR WASHER

USER MANUAL

MVF600BW-WHEU

All the contents of this Guide have been checked carefully. If there are any printing errors OR misunderstanding, please contact with Midea Customer service team.
NOTE: It will be compiled into the new version of the guide without any notice if involve the technical improvements.

EN	English
FR	French
DE	Deutsch
IT	Italian
ES	Spanish
PL	Polish

LANGUAGES

Thank you for choosing Midea! Please read this user manual be carefully before start use this new appliance. To ensure that you know the operate knowledge and understand more about the product features and functions in a safe way.

EN

INDEX

INDEX 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

PRODUCT OVERVIEW 06

PRODUCT INSTALLATION 08

OPERATION INSTRUCTIONS 10

CLEANING AND MAINTENANCE 15

TROUBLESHOOTING 20

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 21

DISPOSAL AND RECYCLING 22

DATA PROTECTION NOTICE 23

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

EN

Explanation of Symbols

	**Danger** This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	**Warning of electrical voltage** This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	**Warning** The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	**Caution** The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	**Attention** The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	**Observe instructions** This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

Safety Instructions

EN

- This product is suitable for hard floors in the indoor environment, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, composite floors, bamboo floors, as well as glazed tiles, ceramic facing tiles and other flat ground. It may not achieve the best results if the product is used onuneven ground surface.
- Do not use this product near or on the surface of flammable and explosive objects, which may cause fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not use it to clean high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal, etc.), dangerous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acidic substances, detergents, etc.) and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this floor washer to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint or perfume, or else it may cause short-circuit, fire or explosion.
- Do not use this floor washer to absorb toner used in laser printers and copiers, or else it may cause fire or explosion.
- Do not use this floor washer to absorb sharp or large objects, such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster and large pieces of paper, or else it may block up and damage the machine.
- Do not use this floor washer to absorb any burning or smoking objects, such as soot from the unextinguished heat source, burning cigarette butts or matches.
- This product can' t be used to clean stains of strong grease, strong viscosity, or strong dyeing properties such as shoe polish, paint, and pigments.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock.
- Stop using it if the plug is damaged. Please call our service personnel for replacement in order to avoid hazards.
- Please keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the suction tube, accessory tip or tool to the eyes or ears, or put them in the mouth.
- Please use only Midea cleaning solution with this device.
- The use of non-Midea cleaning solutions may result in damage and void the warranty.
- If electric leakage, motor over-temperature, abnormal noise, peculiar smell or weak suction is found during use, stop using it immediately and call our service personnel.
- After using the machine, please clean the dirty water tank in time to avoid peculiar smell, and keep the ventilation path unobstructed, so as to avoid obstruction, or else it will cause the suction power to drop, the motor to heat up, and will affect the service life of the floor washer.
- After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the appliance.
- Do not soak or rinse the floor washer or floor brush in water.

Safety Instructions

EN

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not play with the appliance.
- Please check the suction pipe regularly. If there is a blockage, please clear it in time to avoid decrease in suction and affecting the performance of the machine.
- Turn off the power before replacing the brush.
- In the following situations, do not use the machine, contact to our customer service for help in time:
  1. Obvious damage or abnormal operation caused by drop;
  2. Power cord is damaged.
- Do not disassemble the enclosed machine without permission. There are no user serviceable parts. Do not try to change the performance of the machine, or else it will cause danger.
- Using a voltage that does not match the specifications will cause damage to the product and more likely to cause harm to the user. The correct rated voltage is marked on the nameplate.
- When cleaning the stairs, be extra cautious to prevent falling.
- Do not shake or impact the machine up and down to prevent dirty water from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the appliance up and down, and do not put the machine on its side to prevent the dirty water from entering the motor. To prevent tip-over, place the machine against the wall after use.
- Do not use the floor cleaner before the clean water tank and dirty water tank are installed properly.
- Do not place any small objects in the outlet or block the outlet. Remove any small objects that may interfere with the flow of air through the outlet to prevent overheating of the machine.
- Do not wet the machine body, or it may cause damage and fire due to short circuit.
- This is only allow to use the charging base for charge the battery.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- All the technologies and other data in this manual are obtained by our company or the designated third party testing company, and we reserve the right of final interpretation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agentlor similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For the purposes of recharging the battery, only use Base Station BC11B provided with this appliance.
- The BC11B can provide charging for the batteries with model BP21640A, and the rated capacity of the BP21640A is 4000 mAh.
- Please do not recharging non-rechargeable batteries.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Use and Precautions of washer detergent

- Mix and clean according to instructions. It is recommended to use cleaning solution produced by our company or manufacturers approved by our company, which do not contain acid, alkali solutions or substances harmful to the environment.
- If a large amount of cleaning solution is added, more foam will be generated when used, which may infiltrate into the motor and cause danger.
- The cleaning solution should be kept out of reach of children. If the cleaning solution accidentally gets into eyes, rinse thoroughly with clean water; in case of accidental ingestion, seek medical treatment immediately. Follow local environmental protection regulations when handling dirty water and cleaning solution.

EN



For indoor use only

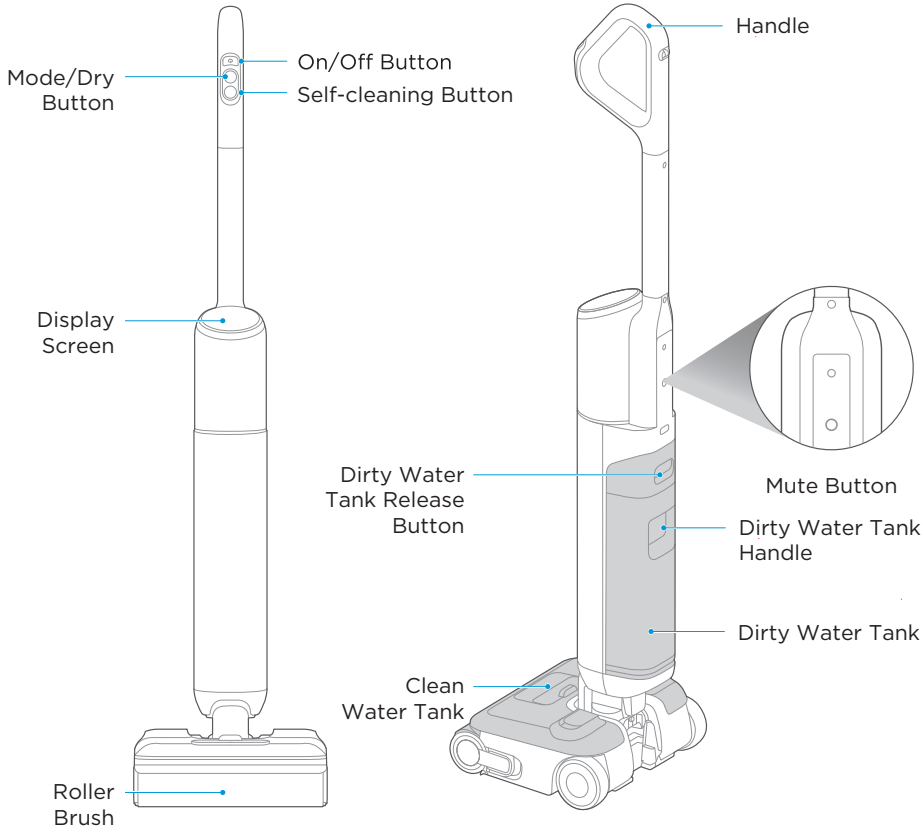


Read the instructions before use

PRODUCT OVERVIEW

EN

Product introduction



List of Accessories



Charging base



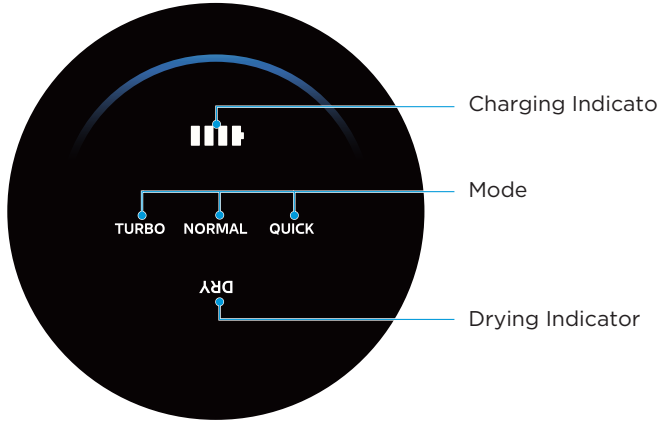
Cleaning Brush



User's Manual

Display screen

EN



Function Mode Instructions

When the machine is powered on, it defaults to Normal Mode.
Pressing the mode button switches it to Turbo Mode or Quick Mode.

1. Normal mode:
The machine releases water to wet the roller brush for cleaning.

2. Turbo Mode:
The machine increases suction power and water flow for deep cleaning of the floor.

3. Quick Mode:
The machine stops water output and can suction up debris or residual water on the floor.

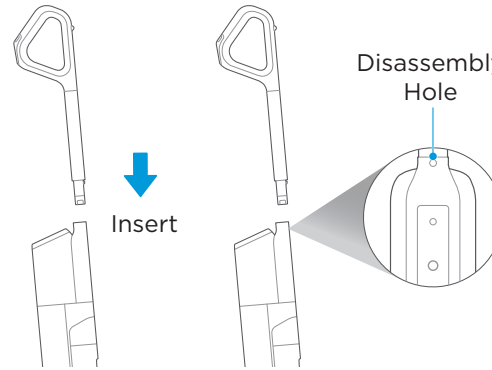
PRODUCT INSTALLATION

EN

Handle Installation and Removal

Installation
Insert the end of the handle into the port of the machine along the vertical direction until there is a click, which indicates the installation is successful.

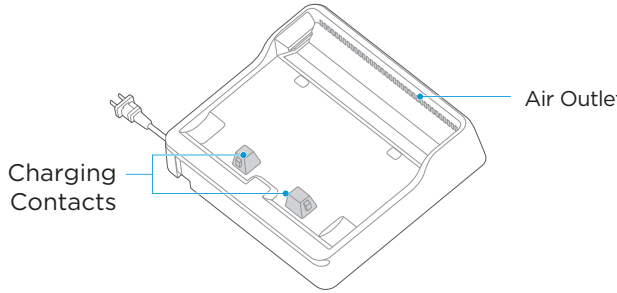
Removal
Remove the rubber from the hole in the back, insert a screwdriver or other tools into the hole, and pull out the handle upward.



Charging Battery

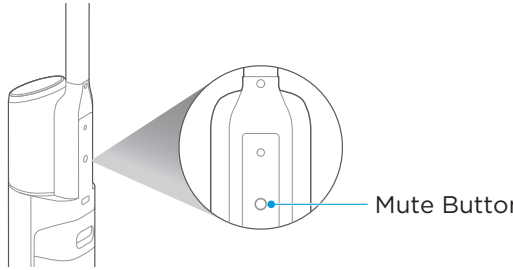
Attention
Charge the product before the first use.

1. Connect the power plug to 220-240V~ power supply.



2. Put the machine upright into the charging base, and make sure that the bottom of the body completely falls into the charging base. At this moment, a voice will prompt “start charging”, and the indicator light flashes.
3. It takes about 4-6 hours to fully charge the machine.
   When the battery is fully charged, the screen will go out and the machine will automatically power off.

4. When the machine is powered on for the first time, the voice function is turned on by default, which can be turned off by pressing the voice button, and be turned on by pressing this button again.

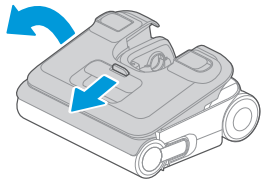


EN

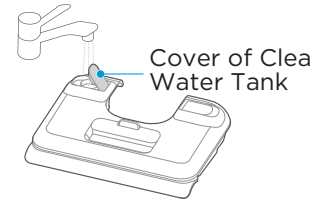
Filling clean water tank

Attention
Fill water only to the clean water tank.

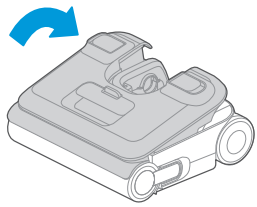
1. Press the clean water tank button and pull out the tank.



2. Open the top cover of the clean water tank and fill tap water to the tank.



3. Place the clean water tank into the floor brush, and it is successfully installed when you hear a "click" sound.

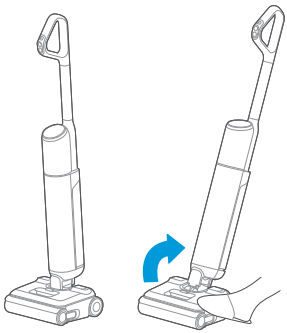


OPERATION INSTRUCTIONS

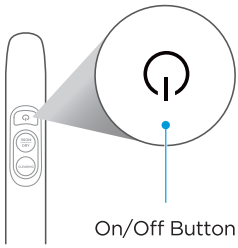
Turning on and Cleaning

EN

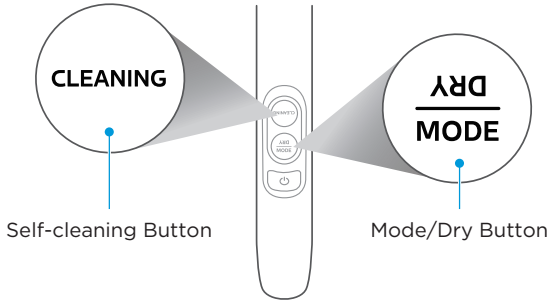
1. Step on the floor brush and pull the handle, and the machine enters standby state.



2. Press the On/Off button to turn on/off the machine.



3. When powered on, the machine enters Normal Mode.
   Press the Mode/Dry Button to change to Turbo Mode.
   Press the button again to switch to Quick Mode.
   Press and hold the mode button for 2 seconds to toggle the voice function on/off.

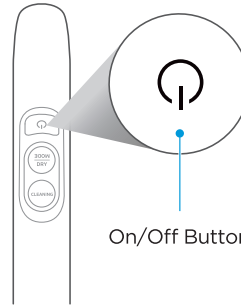


Attention
After using the machine, it is recommended to place it vertically on the specially designed charging base.

Language switching function

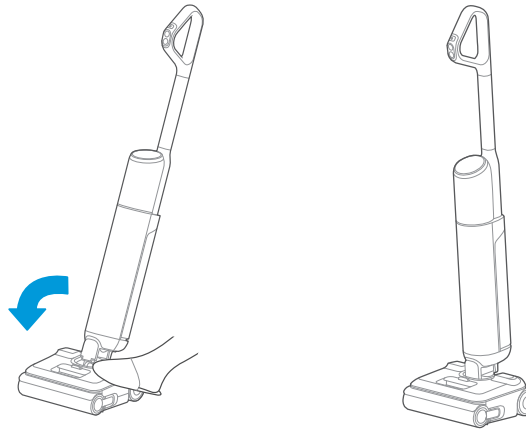
Language switching method
Place the machine on the charging base and make sure it is in charging mode.Long press the on/off button for two seconds and the language can be chosen respectively

EN



Upright Pause Function

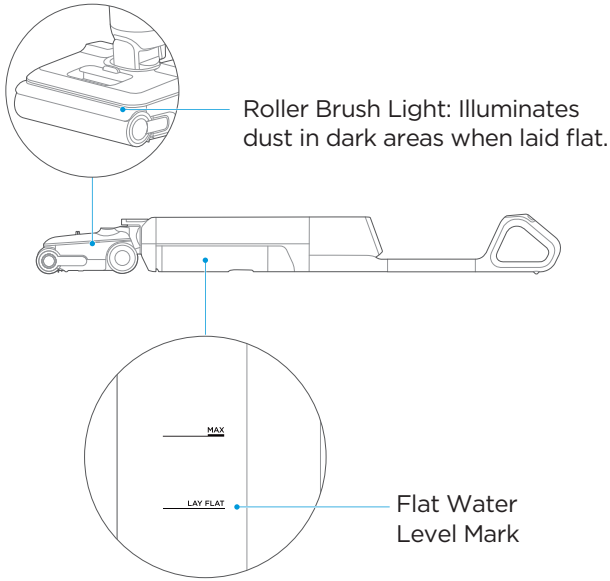
In working state, you can step on the floor brush to make the body upright, the machine will stop working and enter standby state; it will automatically turn off after 3 minutes of standby.



Instructions to lay-flat mode

1. The unit can operate at a 180-degree flat position.
2. When the unit is tilted to about 20 degrees from the ground, it automatically enters the lay-flat mode, allowing for cleaning of the bottom of furniture.
3. In lay-flat mode, the unit's suction power is reduced.
4. In lay-flat mode, the capacity of dirty water tank is lower than that of normal use.

EN



Tips

- When dirty water in the dirty water tank exceeds the flat water level mark, please empty the dirty water tank before performing cleaning in flat mode.
- When cleaning in lay-flat mode, please place the unit properly and avoid shaking it vigorously.

Self-cleaning + Drying

EN

1. Put the machine into the charging base, ensure that it is in the charging state and the battery stays above 20%. Press the Self-cleaning Button to activate self-cleaning and drying mode.
   Self-cleaning: The machine automatically cleans the roller brush and body tube.
   Drying: Keep blowing air on the charging base, and dry the roller brush, tube, and filter properly.



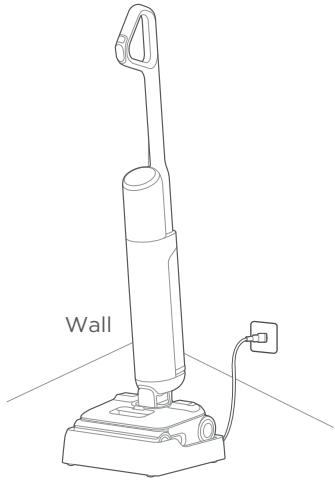
Self-cleaning mode

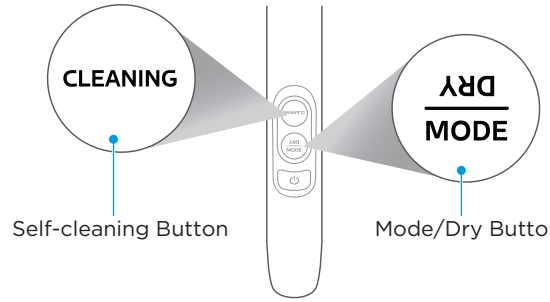


Drying mode

2. To stop self-cleaning or drying, press the On/Off Button on the handle.

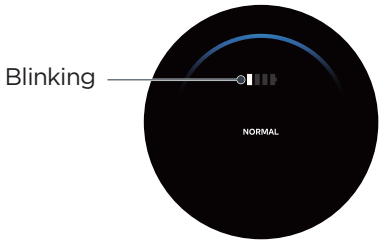
3. While charging, press and hold the “Dry” button for 2 seconds to enter drying mode. (Recommended: Perform self-cleaning first to clean the roller brush and tube.)





Tips

- When battery is below 20%, there will be a voice prompt when you press the pedal: “Low battery. Please recharge.”
- The machine does not charge during drying; it automatically enters charging mode after drying is complete.



Low battery

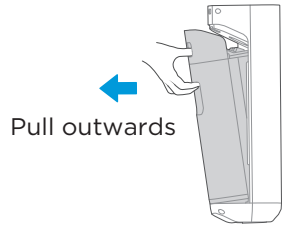
CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning dirty water tank

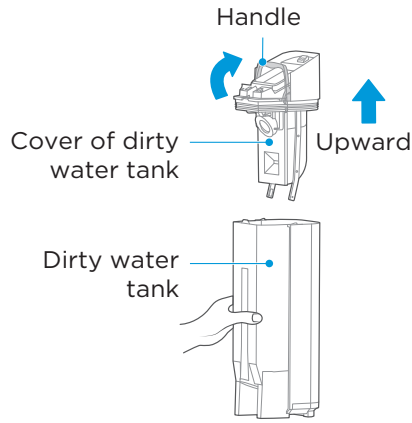
EN

- In order not to affect the performance of the machine, it is recommended that you regularly maintain its parts.
- Before cleaning, please disconnect the power supply to stop the machine.
- Scrub with water or cleaning solutions, wring out the cleaning cloth before scrubbing to avoid water leaking into the electrical components.

1. Press the release button of dirty water tank and pull outward to remove the tank.



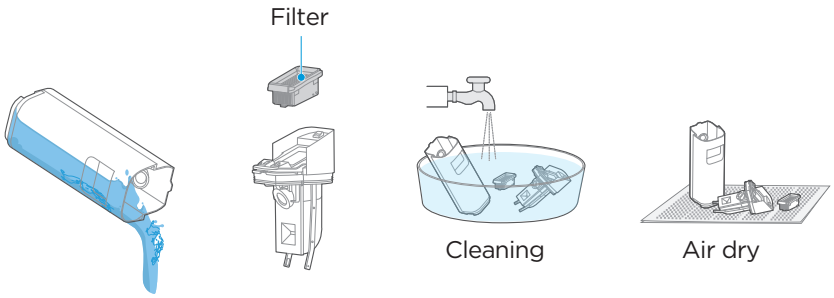
2. Hold the tank with one hand, rotate the dirty water tank handle upwards with the other hand and lift off the cover of dirty water tank.



Attention

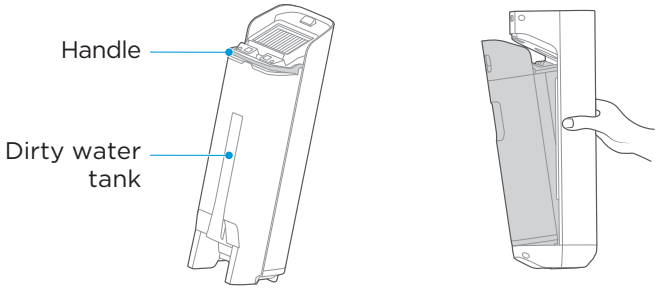
The dirty water tank handle is only meant to assist in lifting off the dirty water tank cover.
Do not use the handle to directly pour out the dirty water, as this may cause the handle to break.

3. Empty the dirty water tank and rinse it, remove the filter from the top cover of the dirty water tank, rinse and dry it, and put it back.



EN

4. Install the dirty water tank back to the unit until there is a click sound (when installing dirty water tank, it is recommended to hold the body with another hand to avoid tipping over).



After cleaning, it is recommended to place the machine upright in the charging base; do not place the machine in places with direct sunlight or moisture.

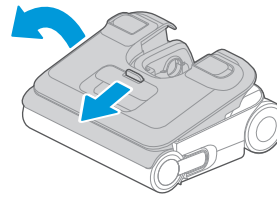
Clean water tank and roller brush cleaning

Attention

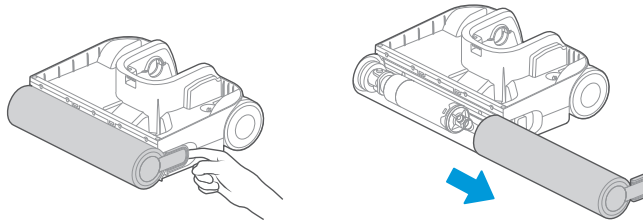
- If there are residual stains on the suction nozzle, please wipe them off with a damp cloth. Do not rinse with water.
- It is recommended to clean and air dry the roller brush after each use to keep it clean and tidy.

EN

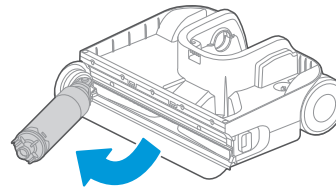
1. Removing the clean water tank:
   Press the buckle according to the illustration and lift the clean water tank upward.



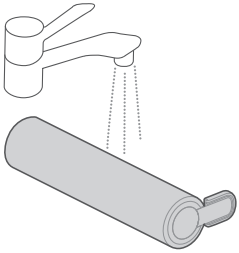
2. Removing the roller brush:
   Push aside the handle on the right end of the roller brush and pull it out.



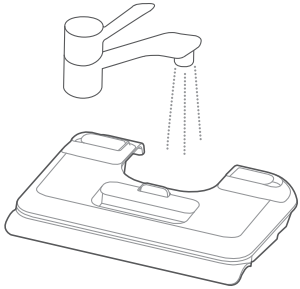
3. Cleaning the suction port:
   Gently slide the floor brush motor outward and use a dry cloth or a cleaning brush to clean the suction port of the floor brush.
   *Do not rinse the floor brush directly under a faucet to avoid damaging the electrical components.



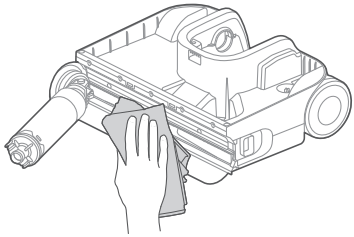
4. After self-cleaning, if hair or other debris is still entangled on the roller brush, remove the entangled debris from the roller brush. For heavy stains (e.g., ketchup, soy sauce, etc.), if dirt remains on the roller brush after self-cleaning, perform the self-cleaning again or remove the roller brush for cleaning.



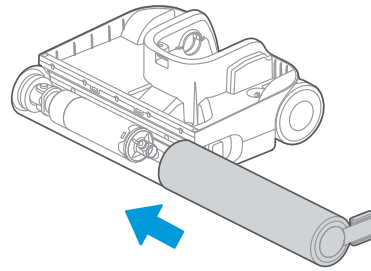
5. If there is residual dirt on the clean water tank after self-cleaning, rinse the roller brush cover with water.



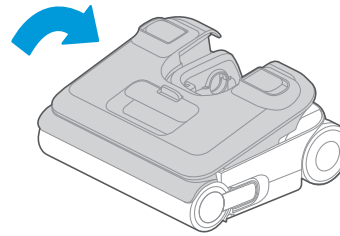
6. If there are any residual stains on the suction port after self-cleaning, please wipe it with a damp cloth instead of rinsing.



7. Installing the roller brush:
   Hold the handle on the right end of the roller brush, align the left side of the brush with the brush shaft, push the entire brush to the left, then fully insert the handle on the right end of the brush into the groove on the right side of the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



8. After cleaning, place the clean water tank into the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



TROUBLESHOOTING

Please check the following table in case of any abnormal conditions when using the product.

Problem	Possible cause	Solution
The machine does not work	• Dirty water tank filter is dirty or pipe is blocked	Clean the filter and clear the obstacles in pipe or suction port
	• The dirty water tank is full	Clean the dirty water tank
	• Low battery	Charge the machine
Suction power is weakened	• Roller brush, roller brush cover and dirty water tank are not installed properly	Reinstall
	• The roller brush is entangled with hair and other objects	Clean the roller brush
	• The nozzle or pipe is blocked	Clean up obstacles in the pipe and the suction port
	• Dirty water tank filter is dirty or missing	Clean or install the filter
Abnormal noise when machine is on	• The suction port is blocked	Clean up obstacles in the suction port
	• The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	• The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Does not spray water	• The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	• The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Water leaking from air outlet	• The dirty water tank is full or the body of tank is wet	Empty the dirty water tank and wipe dry
No response when charging	• There is water or dirt on the charging contacts of the charging base and the bottom of the floor brush	Wipe away the water or clean the dirt
The screen does not light up when the machine is placed on the drying base	• The machine is not properly placed	Properly place the machine on the drying base

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

EN

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

EN

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

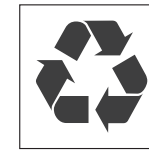


Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer,
we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

EN

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer que vous savez comment utiliser sans risques les commandes et les fonctions offertes par votre nouvel appareil.

FR

INDEX

INDEX 01

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 02

PRÉSENTATION DU PRODUIT 06

INSTALLATION DU PRODUIT 08

INSTRUCTIONS D'UTILISATION 10

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 15

DÉPANNAGE 20

MARQUES COMMERCIALES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LÉGALES 21

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE 22

AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES 23

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation prévue

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à prévenir les risques imprévus ou les dommages dus à un fonctionnement dangereux ou incorrect de l'appareil. Veuillez vérifier l'emballage et l'appareil à la réception pour vous assurer que tout est intact et que l'appareil fonctionne en toute sécurité. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le détaillant ou le revendeur. Veuillez noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour des raisons de sécurité. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et l'annulation de la garantie.

Explication des symboles



Danger
Ce symbole indique qu'il existe un danger de mort et des risques pour la santé des personnes en raison de gaz extrêmement inflammables.



Avertissement de tension électrique
Ce symbole indique qu'il existe un danger de mort et des risques pour la santé des personnes en raison de la tension.



Avertissement
Le mot d'avertissement indique un danger, avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Mise en garde
Le mot d'avertissement indique un danger, avec un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



Attention
Le mot indique des informations importantes (par exemple, des dommages matériels), mais pas un danger.



Respectez les instructions
Ce symbole indique que le technicien de maintenance doit utiliser et entretenir cet appareil en se conformant aux consignes d'utilisation.

Lisez soigneusement et attentivement ces consignes d'utilisation avant d'utiliser/de mettre en service l'appareil et conservez-les à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !

Consignes de sécurité importantes

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et les autres sols plats. Il se peut que les résultats ne soient pas optimaux si le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou à la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, le charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que les solvants, les détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que les substances acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets pointus ou larges, tels que des éclats de verre, de petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de gros morceaux de papier, car cela pourrait bloquer et endommager la machine.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes. Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches très grasses, très visqueuses ou très colorantes, comme le cirage, la peinture et les pigments.
- Ne touchez pas la fiche ou toute autre pièce sous tension du produit avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cessez de l'utiliser si la fiche est endommagée. Afin d'éviter tout risque, veuillez contacter notre personnel de service pour le remplacement.
- Les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit doivent être tenus à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, ni les mettre dans la bouche.
- Utilisez uniquement la solution de nettoyage Midea avec cet appareil.
- L'utilisation de solutions de nettoyage autre que la marque Midea peut entraîner des dommages et annuler la garantie.
- En cas de fuite électrique, de surchauffe du moteur, de bruit anormal, d'odeur particulière ou de faible aspiration pendant l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel d'entretien.
- Après l'utilisation de l'appareil, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale à temps afin d'éviter toute odeur particulière, et gardez le conduit de

ventilation dégagé, afin d'éviter toute obstruction, sinon la puissance d'aspiration diminuera, le moteur chauffera et la durée de vie du nettoyeur de sol s'en trouvera affectée.
- Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide affectera l'isolation et la durée de vie de l'appareil.
- Ne trempez pas ou ne rincez pas le nettoyeur de sol ou la brosse à plancher dans l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez régulièrement la buse d'aspiration. S'il y a un blocage, éliminez-le immédiatement pour éviter une diminution de l'aspiration et une baisse des performances de la machine. Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine, contactez notre service clientèle pour une inspection et une réparation rapides :
  1. Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
  2. Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne démontez pas la machine sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux caractéristiques techniques endommagera le produit et, plus probablement, blessera l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites preuve d'une grande prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas et ne frappez pas l'appareil de haut en bas pour éviter que l'eau sale ne s'écoule dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas l'appareil, ne le portez pas et ne le mettez pas sur le côté afin d'éviter que l'eau sale ne pénètre dans le moteur. Pour éviter le basculement, placez la machine contre le mur après l'avoir utilisée.
- N'utilisez pas le nettoyeur de sol avant que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale ne soient correctement installés.
- Ne placez pas de petits objets dans l'orifice de sortie et n'obstruez pas l'orifice de sortie. Retirez tous les petits objets qui pourraient gêner le flux d'air à travers l'orifice de sortie afin d'éviter une surchauffe de la machine.
- Ne mouillez pas le corps de la machine, sous peine de provoquer des dommages et un incendie dus à un court-circuit.
- La station d'accueil ne doit être utilisée que pour charger la batterie.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

- Toutes les technologies et autres données contenues dans ce manuel ont été obtenues par notre société ou par la société de contrôle tierce désignée, et nous nous réservons le droit de donner une interprétation finale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien de service ou des personnes ayant des qualifications semblables afin d'éviter tout danger.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement la station de base BC11B fournie avec cet appareil.
- La BC11B peut charger les batteries de modèle BP21640A, dont la capacité nominale est de 4 000 mAh.
- Veuillez ne pas recharger des batteries non rechargeables.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes compétentes.

FR

Utilisation et précautions d'emploi du détergent liquide

- Mélangez et nettoyez selon les instructions. Pour des performances optimales et pour maintenir la garantie, utilisez uniquement la solution de nettoyage Midea, qui ne contient pas de solutions acides, alcalines ni de substances nocives pour l'environnement.
- Si vous ajoutez une grande quantité de solution de nettoyage, vous obtiendrez plus de mousse lors de l'utilisation, et cette mousse risque de s'infiltrer dans le moteur et de présenter un danger.
- La solution de nettoyage doit être conservée hors de la portée des enfants. En cas de contact accidentel de la solution de nettoyage avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire; en cas d'ingestion accidentelle, onsultez immédiatement un médecin. Respectez les réglementations locales en matière de protection de l'environnement lorsque vous éliminez l'eau sale et la solution de nettoyage.



Pour usage intérieur uniquement



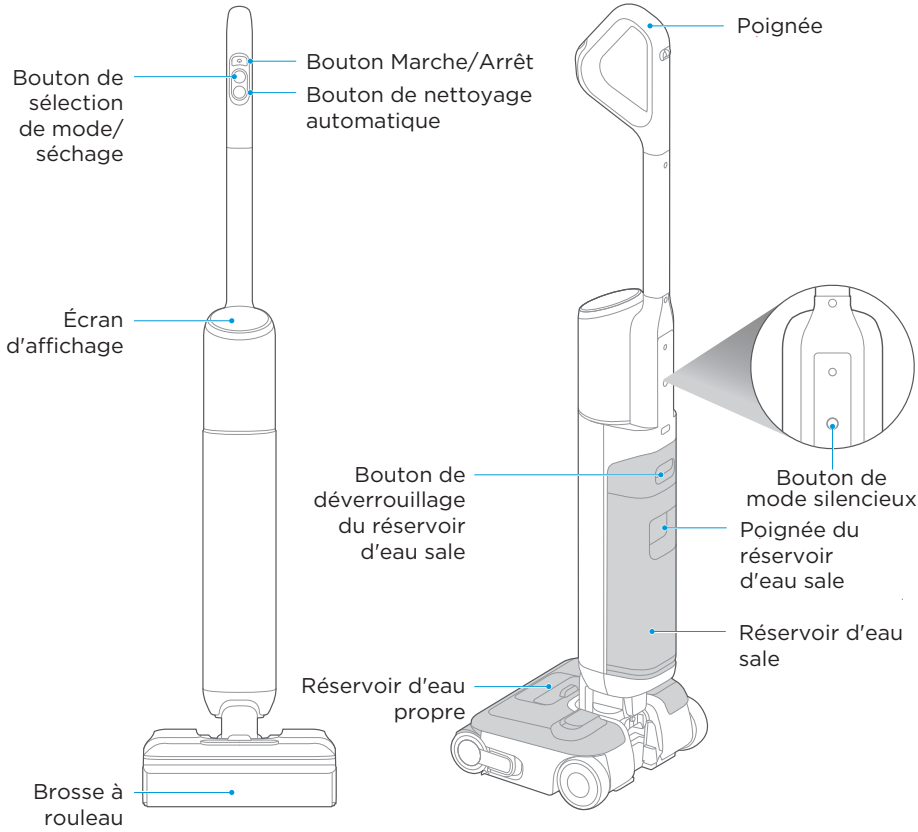
Lire les instructions avant l'utilisation





PRÉSENTATION DU PRODUIT

Présentation du produit



FR

Liste des accessoires



Base de recharge

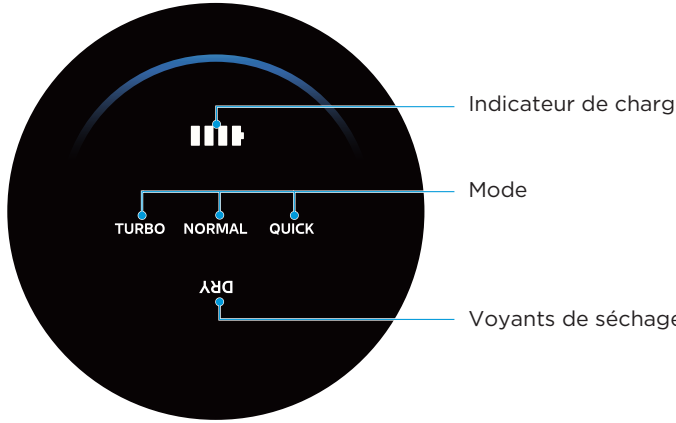


Brosse de nettoyage



Manuel de l'utilisateur

Écran d'affichage



FR

Instructions des modes de fonctionnement

Lorsque la machine est activée, elle s'enclenche par défaut en mode automatique. En appuyant sur le bouton de mode, il enclenche le mode Turbo ou le mode Rapide.

1. Mode Normal:
La machine diffuse de l'eau pour humidifier les fibres de la brosse à rouleau pour le nettoyage du sol.

2. Mode Turbo:
La machine augmente la puissance d'aspiration et le débit d'eau pour un nettoyage en profondeur du sol.

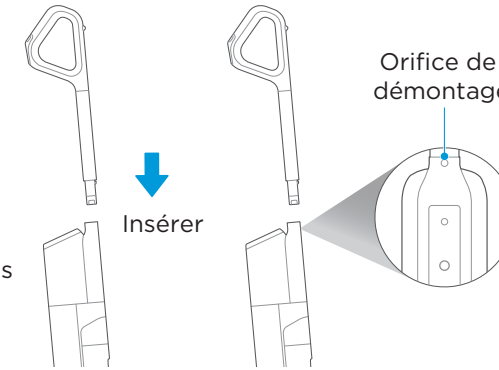
3. Mode Rapide:
La machine coupe la distribution d'eau et peut aspirer les débris ou l'eau résiduelle sur le sol.

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation et dépose de la poignée

Installation
Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de la machine dans le sens vertical jusqu'à ce qu'il y ait un clic, ce qui indique que l'installation est réussie.

Dépose
Retirez le caoutchouc de l'orifice situé à l'arrière, insérez un tournevis ou d'autres outils dans l'orifice et tirez la poignée vers le haut.

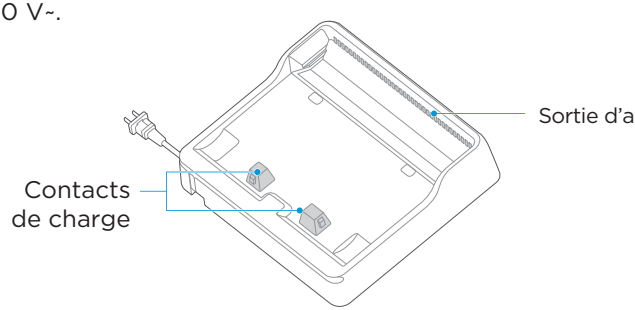


FR

Chargement de la batterie

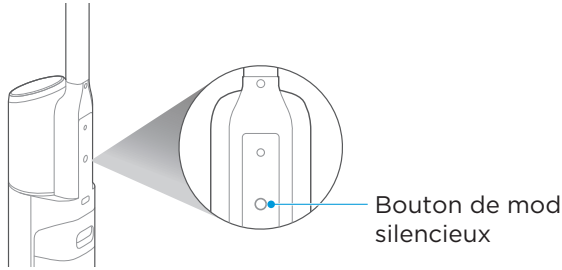
Attention
Chargez le produit avant la première utilisation.

1. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant sous 220-240 V~.



2. Placez l'appareil à la verticale dans la base de recharge et veillez à ce que le bas du corps s'engage complètement dans la base de recharge. À ce moment, une voix vous invite à « commencer à charger », et le témoin clignote.
3. Il faut environ 4 à 6 heures pour charger complètement l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran s'éteint et l'appareil s'arrête automatiquement.

4. Lorsque la machine est mise sous tension pour la première fois, la fonction vocale est activée par défaut. Elle peut être désactivée en appuyant sur la touche vocale, puis réactivée en appuyant à nouveau sur cette touche.

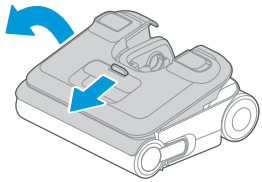


FR

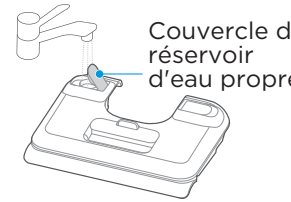
Remplissage du réservoir d'eau propre

Attention
Ajoutez de l'eau uniquement dans le réservoir d'eau propre.

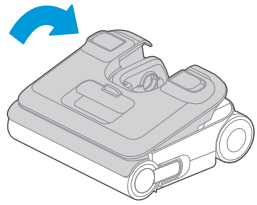
1. Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir.



2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre et remplissez le réservoir d'eau du robinet.



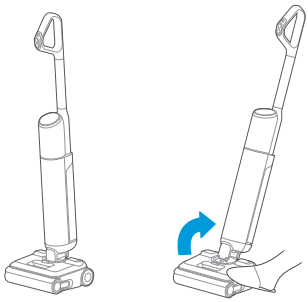
3. Placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher, et il est installé correctement lorsque vous entendez un « clic ».



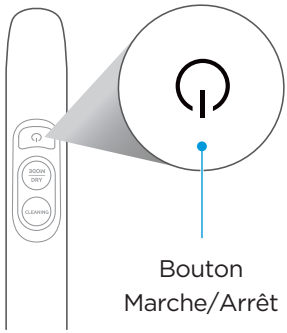
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mise en service et nettoyage

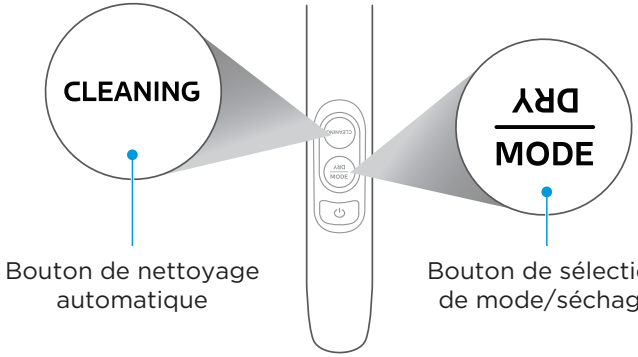
1. Posez le pied sur la brosse à plancher et tirez sur la poignée, et la machine entre en veille.



2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer/éteindre la machine.



3. Lorsqu'elle est allumée, la machine passe en mode normal. Appuyez sur le bouton de sélection de mode/séchage pour passer en mode Turbo. Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer en mode Rapide. Maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 2 secondes pour allumer/éteindre la fonction vocale.

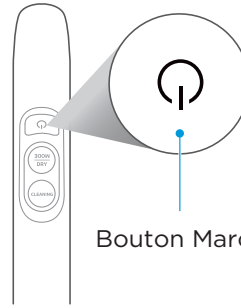


Attention
Après avoir utilisé l'appareil, il est recommandé de le placer verticalement sur la base de recharge spécialement conçue à cet effet.

Fonction de changement de langue

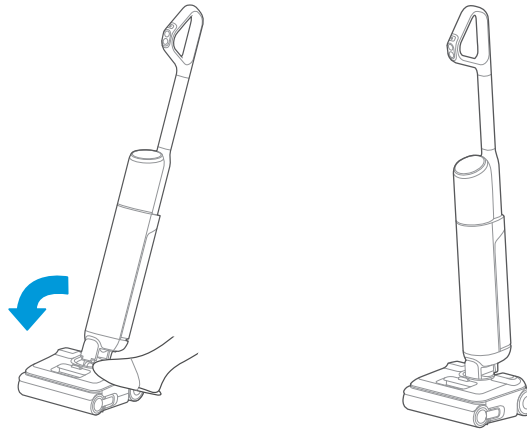
Méthode de changement de langue
Placez la machine sur la base de chargement et assurez-vous qu'elle est en mode de charge. Maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt pendant deux secondes et la langue peut être choisie respectivement.

FR



Fonction de pause en position verticale

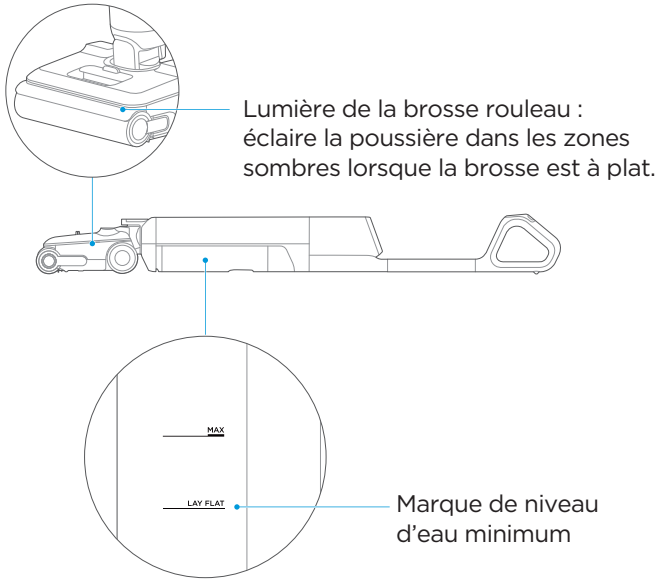
En fonctionnement, vous pouvez poser le pied sur la brosse à plancher pour redresser le corps, puis l'appareil s'arrêtera de fonctionner et entrera en veille ; il s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'état de veille.



Instructions pour le mode horizontal

1. L'appareil peut fonctionner en position horizontale à 180 degrés.
2. Lorsque l'appareil est incliné à environ 20 degrés par rapport au sol, il passe automatiquement en mode horizontal, ce qui permet de nettoyer le dessous des meubles.
3. En mode horizontal, la puissance d'aspiration de l'appareil est réduite.
4. En mode horizontal, la capacité du réservoir d'eau sale est inférieure à celle de l'utilisation normale.

FR



Conseils

- Lorsque l'eau sale contenue dans le réservoir d'eau sale dépasse le repère de niveau d'eau en position horizontale, veuillez vider le réservoir d'eau sale avant d'effectuer le nettoyage en mode horizontal.
- Lors du nettoyage en mode horizontal, veuillez placer l'appareil correctement et éviter de le secouer vigoureusement.

Nettoyage automatique + séchage

FR

1. Mettez la machine dans la base de recharge, assurez-vous qu'elle est en état de charge et que la batterie reste au-dessus de 20 %. Appuyez sur le bouton de nettoyage automatique pour activer le nettoyage automatique et le mode séchage.
   Nettoyage automatique: La machine nettoie automatiquement la brosse à rouleau et le tube du corps.
   Séchage: Continue de souffler de l'air chaud sur la base de recharge et sèche correctement la brosse à rouleau, le tube et le filtre.

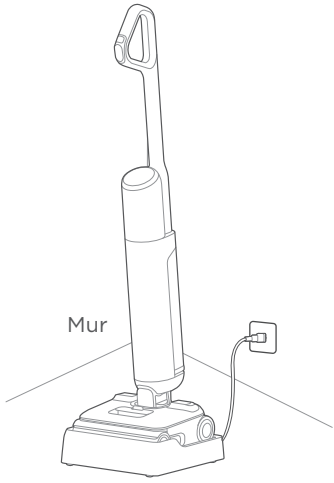


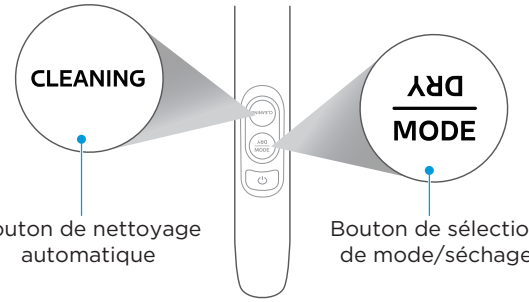
Mode de nettoyage automatique



Mode séchage

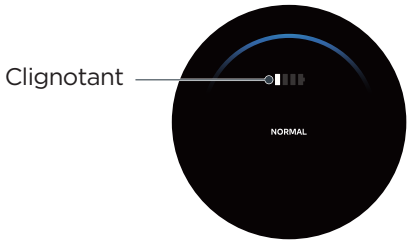
2. Pour arrêter le nettoyage automatique ou le séchage, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt sur la poignée.
3. Pendant la recharge, appuyez sur le bouton « Sécher » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour passer en mode séchage. (Recommandé : Effectuez d'abord un nettoyage automatique pour nettoyer la brosse à rouleau et le tube.)





Conseils

- Lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 20 %, vous entendrez un message vocal lorsque vous appuyez sur la pédale: « Batterie faible. Veuillez recharger. »
- La machine ne se charge pas pendant le séchage; elle entre automatiquement en mode de charge une fois le séchage terminé.



Batterie faible

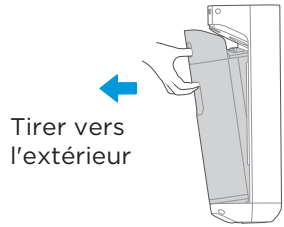
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du réservoir d'eau sale

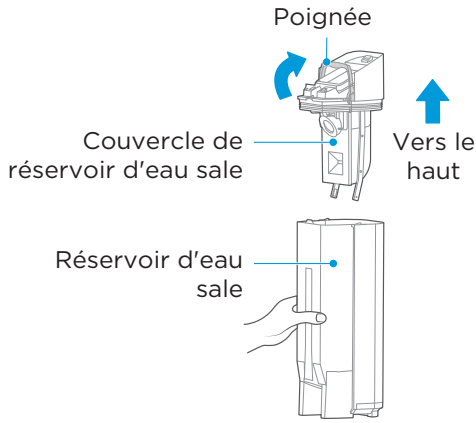
- Afin de maintenir les performances optimales de l'appareil, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.
- Avant de nettoyer, veuillez débrancher l'alimentation électrique pour arrêter l'appareil.
- Frottez avec de l'eau ou les solutions de nettoyage, essorez le chiffon de nettoyage avant de frotter pour éviter de mouiller les composants électriques.

FR

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale et tirez vers l'extérieur pour retirer le réservoir.



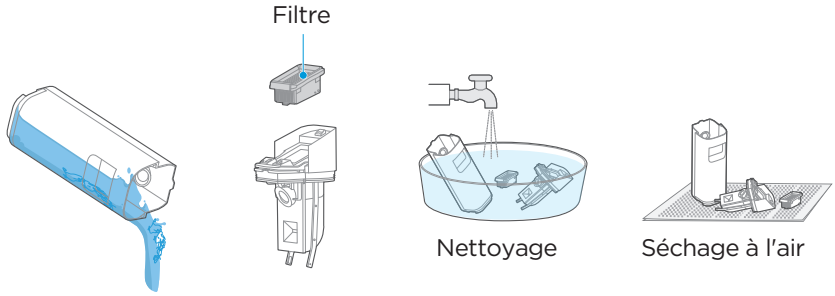
2. Tenez le réservoir d'une main, tournez la poignée du réservoir d'eau sale vers le haut avec l'autre main et soulevez le couvercle du réservoir d'eau sale.



Attention

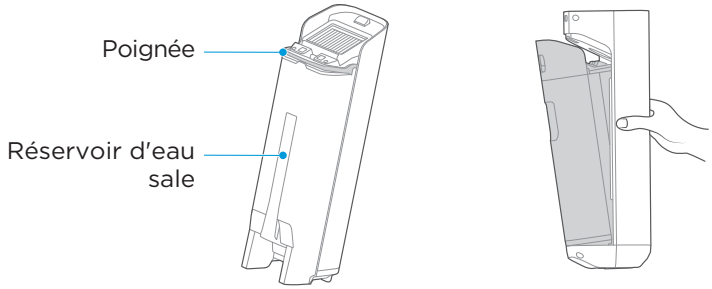
La poignée du réservoir d'eau sale est uniquement destinée à soulever le couvercle du réservoir d'eau sale. N'utilisez pas la poignée pour verser directement l'eau sale, car cela pourrait provoquer la rupture de la poignée.

3. Videz le réservoir d'eau sale et rincez-le, retirez le filtre du couvercle s upérieur du réservoir d'eau sale, rincez-le et séchez-le, puis remettez-le en place.



FR

4. Réinstallez le réservoir d'eau sale sur l'appareil jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre (lors de l'installation du réservoir d'eau sale, il est recommandé de tenir le corps avec une autre main pour éviter de faire basculer la machine).



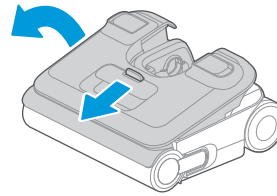
Après le nettoyage, il est recommandé de placer l'appareil à la verticale dans la base de recharge ; ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

Nettoyage du réservoir d'eau propre et de la brosse à rouleau

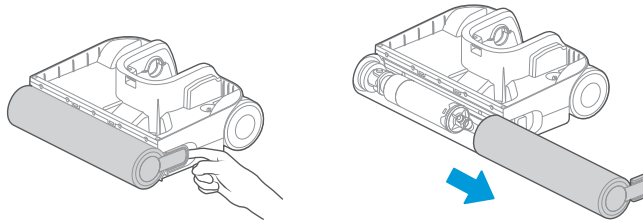
Attention

- Si des taches résiduelles apparaissent sur la buse d'aspiration, essuyez-les avec un chiffon humide. Ne la rincez pas à l'eau.
- Il est recommandé de nettoyer et de sécher à l'air la brosse à rouleau après chaque utilisation afin de la garder propre et nette.

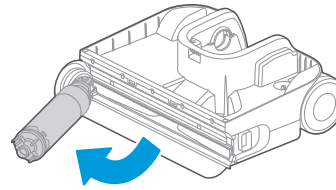
1. Retirer le réservoir d'eau propre:
   Appuyez sur la boucle conformément à l'illustration et soulevez le réservoir d'eau propre.



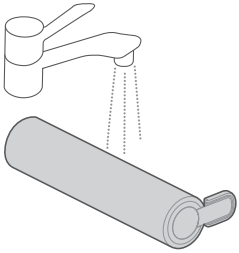
2. Retirer la brosse à rouleau :
   Écartez la poignée vers la droite de la brosse à rouleau et retirez-la.



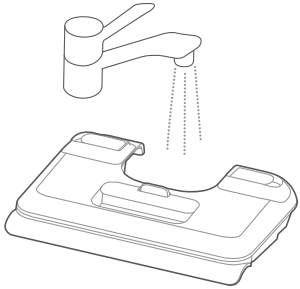
3. Pour nettoyer l'orifice d'aspiration:
   Faites glisser doucement le moteur de la brosse à plancher vers l'extérieur et utilisez un chiffon sec ou une brosse de nettoyage pour nettoyer l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher.
   *Ne rincez pas la brosse à plancher directement sous un robinet pour éviter d'endommager les composants électriques.



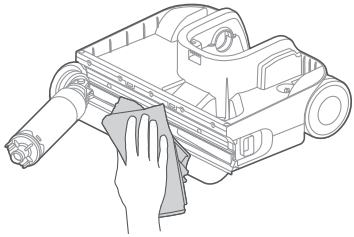
4. Après le nettoyage automatique, si des cheveux ou d'autres débris sont encore enchevêtrés sur la brosse à rouleau, retirez les débris enchevêtrés de la brosse à rouleau. Pour les taches importantes (par ex., ketchup, sauce soja, etc.), si des saletés restent sur la brosse à rouleau après le nettoyage automatique, effectuez à nouveau le nettoyage automatique ou retirez la brosse à rouleau pour la nettoyer.



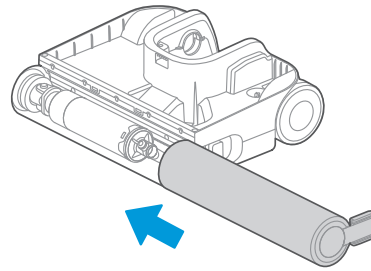
5. S'il y a de la saleté résiduelle sur le réservoir d'eau propre après le nettoyage automatique, rincez le couvercle de la brosse à rouleau avec de l'eau.



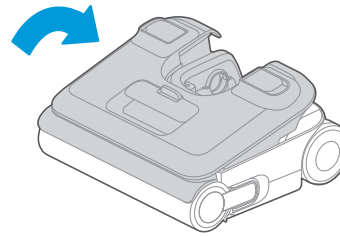
6. S'il y a des taches résiduelles sur l'orifice d'aspiration après le nettoyage automatique, essuyez-le avec un chiffon humide au lieu de le rincer.



7. Installer la brosse à rouleau:
   Tenez la poignée située à l'extrémité droite de la brosse à rouleau, alignez le côté gauche de la brosse avec l'arbre de la brosse, poussez l'ensemble de la brosse vers la gauche, puis insérez complètement la poignée de l'extrémité droite de la brosse dans la rainure du côté droit de la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



8. Après le nettoyage, placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



DÉPANNAGE

Veuillez vérifier le tableau suivant en cas d'anomalies constatées lors de l'utilisation du produit.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	• Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou le tuyau est bouché	Nettoyez le filtre et retirez les obstructions dans le tuyau ou l'orifice d'aspiration
	• Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	• Batterie faible	Charger l'appareil
La puissance d'aspiration est affaiblie	• La brosse à rouleau, le ouvercle de la brosse à rouleau et le réservoir d'eau sale ne sont pas installés correctement	Réinstaller
	• Des cheveux et autres objets se sont enchevêtrés dans la brosse à rouleau	Nettoyer la brosse à rouleau
	• La buse ou le tuyau est bouché	Nettoyer les obstructions dans le tuyau et l'orifice d'aspiration
	• Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou manquant	Nettoyer ou installer le filtre
Bruit anormal lorsque la machine est en marche	• L'orifice d'aspiration est bloqué	Nettoyer les obstructions dans l'orifice d'aspiration
	• Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	• Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Ne pas pulvériser d'eau	• Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	• Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Fuite d'eau au niveau de la sortie d'air	• Le réservoir d'eau sale est plein ou le corps du réservoir est mouillé	Vider le réservoir d'eau sale et l'essuyer
Aucune réponse lors de la charge	• Il y a de l'eau ou de la saleté sur les contacts de charge de la base de recharge et sur le dessous de la brosse à plancher	Essuyer l'eau ou nettoyer la saleté
L'écran ne s'allume pas lorsque l'appareil est placé sur la base de séchage	• L'appareil n'est pas correctement placé	Placer correctement l'appareil sur la base de séchage

FR

MARQUES COMMERCIALES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LÉGALES

FR

Midea Le logo, les marques nominales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes leurs versions sont des actifs précieux du Groupe Midea et/ou de ses filiales (« Midea »), dont Midea détient des marques commerciales, des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que toute survaleur dérivée de l'utilisation de toute partie d'une marque Midea. L'utilisation de la marque commerciale Midea à des fins commerciales sans l'accord écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque commerciale ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

Ce manuel est créé par Midea et Midea se réserve tous les droits d'auteur sur celui-ci. Aucune entité ou personne ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en tout ou en partie ce manuel, ou le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Cependant, le produit réel peut varier en raison de l'amélioration des fonctions et des conceptions.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Instructions importantes pour l'environnement

Conformité à la Directive DEEE et mise au rebut du produit usagé : Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. L'appareil usagé doit être retourné au point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électroniques électriques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

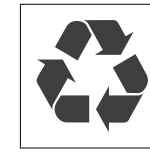


Conformité à la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/UE). Il ne contient pas de matières nocives et interdites spécifiées dans la directive.

Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos réglementations environnementales nationales. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



AVIS DE PROTECTION DES DONNÉES

FR

Pour la fourniture des services convenus avec le client,
nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les stipulations de la législation applicable en matière de protection des données, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, nous traitons les données pour remplir nos obligations contractuelles avec vous et, pour des raisons de sécurité des produits, pour sauvegarder vos droits en ce qui concerne les questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données personnelles peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace économique européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données via **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit de s'opposer à ce que vos données personnelles soient traitées à des fins de marketing direct, veuillez nous contacter à l'adresse suivante **MideaDPO@midea.com**. Pour plus d'informations, veuillez suivre le code QR.

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung Ihres neuen Midea-Produkts gründlich durch, um sicherzustellen, dass Sie wissen, wie Sie die Merkmale und Funktionen Ihres neuen Geräts sicher bedienen.

INHALT

DE

INHALT 01

SICHERHEITSHINWEISE 02

PRODUKTÜBERSICHT 06

EINBAU DES PRODUKTS 08

BEDIENUNGSANLEITUNG 10

REINIGUNG UND WARTUNG 15

FEHLERBEHEBUNG 20

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE 21

ENTSORGUNG UND RECYCLING 22

DATENSCHUTZERKLÄRUNG 23

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die folgenden Sicherheitshinweise dienen dazu, unvorhergesehene Gefahren oder Schäden durch unsichere oder falsche Bedienung des Gerätes zu vermeiden. Überprüfen Sie bei Erhalt Verpackung und Gerät auf Unversehrtheit, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Sollten Sie einen Schaden feststellen, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Händler oder Verkäufer auf. Beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen keine Modifikationen oder Veränderungen am Gerät zulässig sind. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Gefahren entstehen und es kann zum Verlust von Garantieansprüchen kommen.

Symbolerklärung



Gefahr
Dieses Symbol weist darauf hin, dass durch hochentzündliche Gase Gefahren für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.



Warnung vor elektrischer Spannung
Dieses Symbol weist darauf hin, dass aufgrund elektrischer Spannung eine Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Personen besteht.



Warnung
Dieses Symbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Vorsicht
Dieses Symbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem geringen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte oder mittelschwere Verletzung zur Folge haben kann.



Achtung
Dieses Symbol weist auf eine wichtige Information hin (z. B. Sachschaden), nicht jedoch auf eine Gefahr.



Hinweise beachten
Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Servicetechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten darf.

Lesen Sie diese Bedienungsanweisungen vor der Benutzung/Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig und aufmerksam durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch in unmittelbarer Nähe des Aufstellungsortes bzw. Gerätes auf!

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist für harte Böden im Innenbereich geeignet, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Kautschukböden, Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Verbundböden, Bambusböden sowie für glasierte Fliesen, Keramikfliesen und andere flache Oberflächen. Wenn das Produkt auf unebenen Flächen verwendet wird, werden möglicherweise nicht die besten Ergebnisse erzielt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von hochentzündlichen und explosiven Gegenständen, da dies zu Bränden und Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines Kamins oder Heizgeräts, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu verhindern.

DE

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zur Reinigung von Substanzen mit hoher Temperatur (nicht ausgelöschte Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspäne, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalker usw.), chemischen Substanzen (wie Säuren, Reinigungsmittel usw.) und anderen Stoffen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um Reinigungsmittel, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm aufzusaugen, da sonst Kurzschluss, Feuer oder Explosion entstehen können.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da dies Feuer oder Explosionen verursachen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um scharfe oder große Gegenstände wie Glassplitter, kleine Spielzeuge, Stifte, Büroklammern, Steine, Putz und große Papierstücke aufzusaugen, da dies das Gerät blockieren und beschädigen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um brennende oder rauchende Gegenstände wie Ruß aus einem brennenden Kamin, brennende Zigarettenkippen oder Streichhölzer aufzusaugen. Dieses Produkt kann nicht zum Entfernen von Flecken aus dickflüssigem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmenten verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker oder andere stromführende Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls der Stecker beschädigt ist. Bitte rufen Sie für den Austausch unser Servicepersonal an, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langem Haar, loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie das Saugrohr, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Verwenden Sie nur Midea-Reinigungslösung mit diesem Gerät.
- Die Verwendung von Reinigungslösungen, die nicht von Midea stammen, kann Schäden verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Wenn während des Gebrauchs Stromlecks, Motorübertemperatur, abnormale Geräusche, ungewöhnliche Gerüche oder schwache Saugkraft festgestellt werden, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach dem Gebrauch des Geräts rechtzeitig, um die Entwicklung von Geruch zu vermeiden, und halten Sie den Belüftungsweg frei, um eine Blockierung zu vermeiden. Andernfalls sinkt die Saugleistung, der Motor erwärmt sich und beeinträchtigt die Lebensdauer des Bodenreinigers.
- Nach dem Gebrauch das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahren. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts.
- Bodenreiniger oder Bodenbürste nicht in Wasser einweichen oder spülen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie die Saugdüse regelmäßig. Wenn es zu einer Verstopfung kommt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um eine Verringerung der Saugkraft und eine Beeinträchtigung der Leistung des Geräts zu vermeiden. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- In den folgenden Situationen dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, um rechtzeitig eine Inspektion und Reparatur durchführen zu lassen:
  1. Offensichtlicher Schaden oder ungewöhnlicher Betrieb durch Herunterfallen;
  2. Beschädigtes Netzkabel.
- Zerlegen Sie das mitgelieferte Gerät nicht ohne Erlaubnis. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen entspricht, führt zu Schäden am Produkt und birgt eine Verletzungsgefahr für den Benutzer. Die korrekte Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Bei der Reinigung von Treppen besonders vorsichtig sein, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Schütteln bzw. stoßen Sie das Gerät nicht, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor fließt.
- Heben Sie das Gerät nicht an bzw. tragen Sie es nicht, wenn der Motor in Betrieb ist, und legen Sie es nicht auf die Seite, um zu verhindern, dass
- Schmutzwasser in den Motor eindringt. Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach Gebrauch an die Wand.
- Verwenden Sie den Bodenreiniger erst, wenn der Frischwassertank und der Schmutzwassertank ordnungsgemäß installiert wurden.
- Legen Sie keine kleinen Gegenstände in den Auslass und blockieren Sie den Auslass nicht. Entfernen Sie alle kleinen Gegenstände, die den Luftstrom durch den Auslass behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.
- Das Gehäuse des Geräts darf nicht nass werden, da sonst Schäden und Brände aufgrund eines Kurzschlusses verursacht werden können.
- Er darf nur die Dockingstation zum Aufladen des Akkus verwendet werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Technologien und sonstigen Daten werden von unserem Unternehmen oder von dem beauftragten externen Testunternehmen eingeholt, und wir behalten uns das Recht auf die endgültige Auslegung vor.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicepartner oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit diesem Gerät gelieferte Basisstation BC11B.

DE

- Der BC11B kann Akkus mit dem Modell BP21640A aufladen, und die Nennkapazität des BP21640A beträgt 4000 mAh.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbare Batterien auf.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.

Verwendung von Waschmittel und Vorsichtsmaßnahmen

- Mischen und reinigen Sie gemäß den Anweisungen. Um eine optimale Leistung zu erzielen und die Garantieabdeckung zu gewährleisten, verwenden Sie nur Midea-Reinigungslösung mit diesem Gerät, die keine Säure, Laugen oder umweltschädliche Substanzen enthält.
- Wenn eine große Menge Reinigungslösung hinzugefügt wird, entsteht während des Betriebs mehr Schaum, der in den Motor eindringen und eine Gefahr darstellen kann.
- Die Reinigungslösung sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollte die Reinigungslö-sung versehentlich in die Augen geraten, spülen Sie diese gründlich mit klarem Wasser aus; bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. Beachten Sie beim Umgang mit Schmutzwasser und Reinigungslösung die örtlichen Umweltschutzvorschriften.



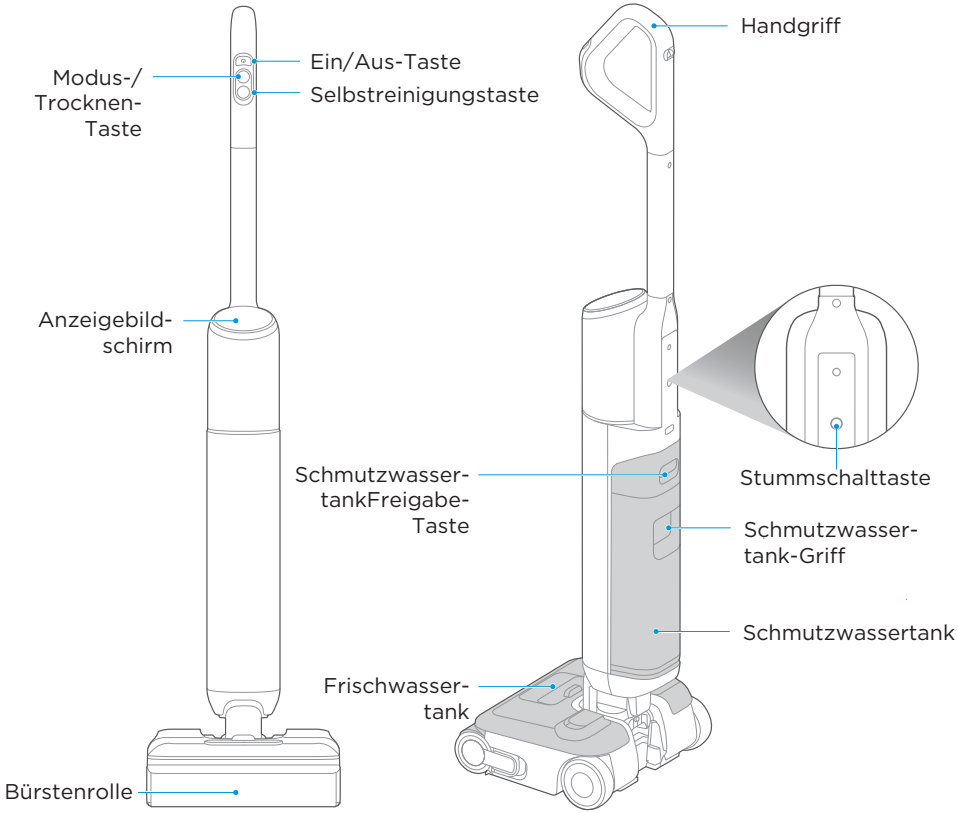
Nur für den Innenbereich geeignet



Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung

PRODUKTÜBERSICHT

Produktvorstellung



Zubehörliste



Ladestation

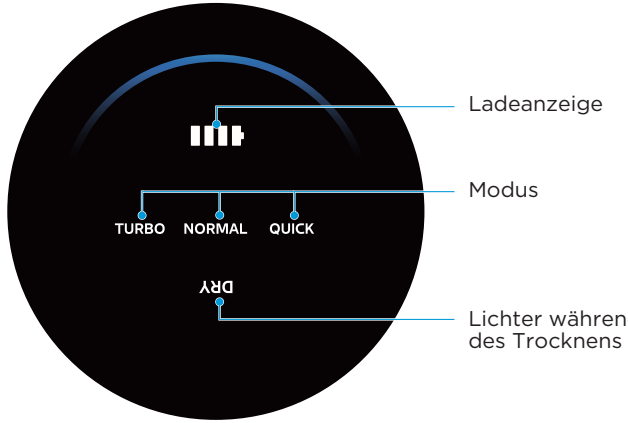


Reinigungs-
bürste



Bedienungsan-
leitung

Anzeigebildschirm



DE

Anleitung Funktionsmodi

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird standardmäßig der Normalmodus aktiviert. Durch Drücken der Modus-Taste wird in den Turbomodus oder den Schnellmodus geschaltet.

1. Normalmodus:
Die Maschine gibt Wasser aus, um die Fasern der Bürstenrolle für die Bodenreinigung zu befeuchten.

2. Turbomodus:
Das Gerät erhöht die Saugleistung und den Wasserdurchfluss für eine Tiefenreinigung des Bodens.

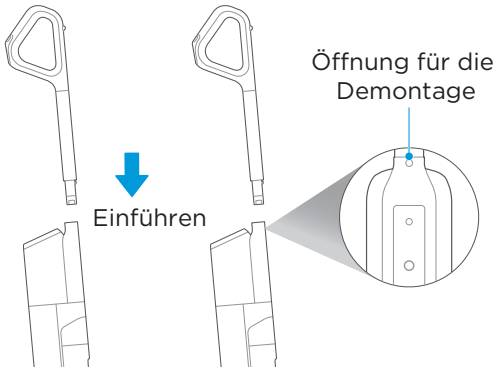
3. Schnellmodus:
Das Gerät stoppt die Wasserausgabe und kann Trockenschmutz oder Restwasser vom Boden aufsaugen.

EINBAU DES PRODUKTS

Ein- und Ausbau des Handgriffs

Einbau
Führen Sie das Ende des Handgriffs in vertikaler Richtung in die Öffnung des Geräts ein, bis ein Klicken zu hören ist, was darauf hinweist, dass der Einbau erfolgreich war.

Ausbau
Entfernen Sie den Gummi aus dem Loch auf der Rückseite, stecken Sie einen Schraubendreher oder ein anderes Werkzeug in das Loch und ziehen Sie den Handgriff nach oben heraus.

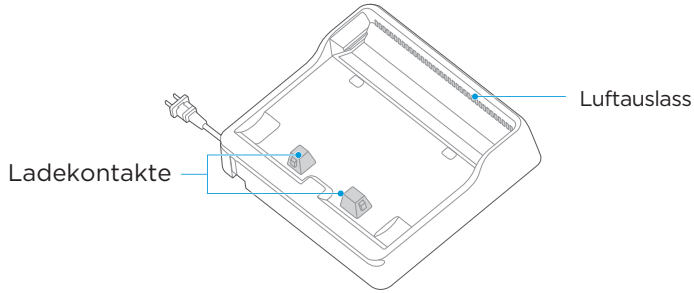


DE

Akku aufladen

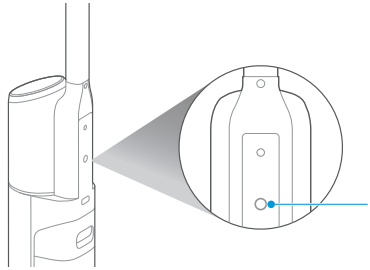
ACHTUNG
Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

1. Schließen Sie den Netzstecker an eine 220–240 V Stromversorgung an.



2. Stellen Sie das Gerät aufrecht in die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Gehäuses vollständig in die Ladestation passt. In diesem Moment ertönt eine Stimme mit der Aufforderung „Laden starten“ und die Anzeigeleuchte blinkt.
3. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 4-6 Stunden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt der Bildschirm und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

4. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist die Sprachfunktion standardmäßig aktiviert. Sie kann durch Drücken der Sprachtaste ausgeschaltet und durch erneutes Drücken dieser Taste wieder aktiviert werden.

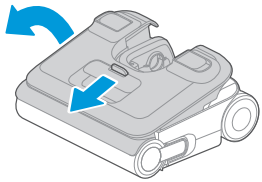


DE

Auffüllen des Frischwassertanks

ACHTUNG
Wasser nur in den Frischwassertank einfüllen.

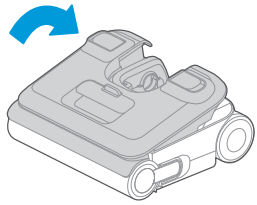
1. Drücken Sie die Frischwasser-tank-Taste und ziehen Sie den Tank heraus.



2. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Frischwassertanks und füllen Sie Leitungswasser in den Tank.



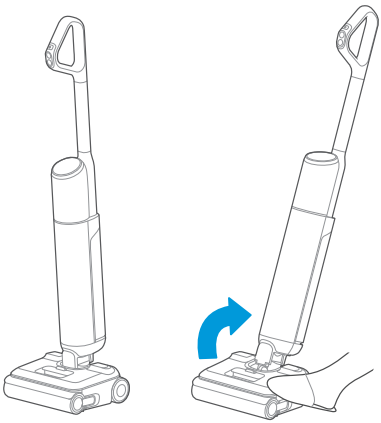
3. Setzen Sie den Frischwassertank in die Bodenbürste, bis ein „Klicken“ zu hören ist, was auf den erfolgreichen Einbau hinweist.



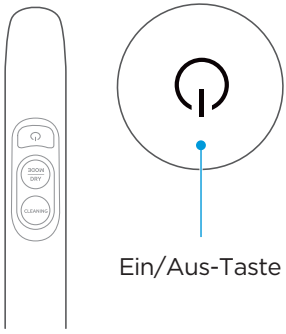
BEDIENUNGSANLEITUNG

Einschalten und Reinigung

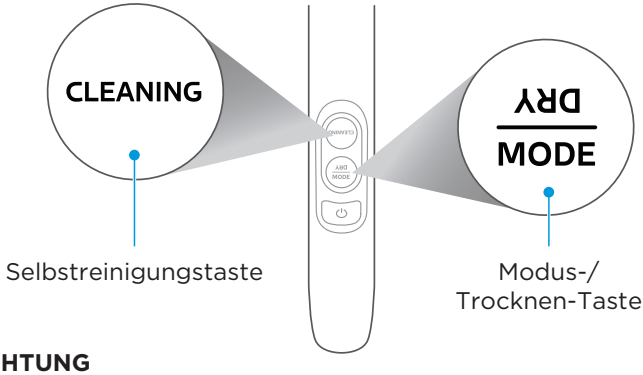
1. Treten Sie auf die Bodenbürste und ziehen Sie den Handgriff, und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.



2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten.



3. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, wechselt es in den Normalmodus. Drücken Sie die Modus-/Trocknen-Taste, um in den Turbomodus zu wechseln. Drücken Sie die Taste erneut, um in den Schnellmodus zu wechseln.
   Halten Sie die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachfunktion ein- oder auszuschalten.

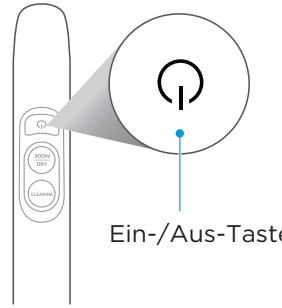


ACHTUNG
Nach der Verwendung des Geräts wird empfohlen, es aufrecht auf die speziell dafür vorgesehene Ladestation zu stellen.

Sprachumschaltfunktion

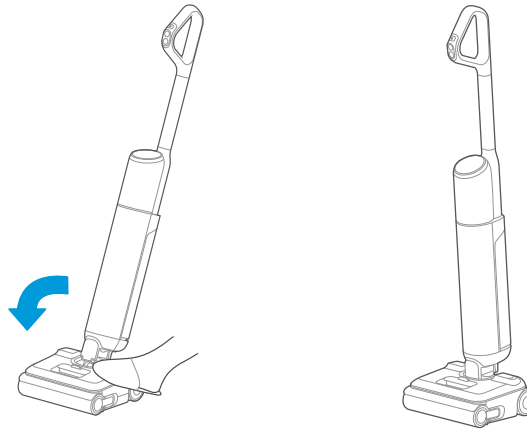
Methode zum Sprachwechsel
Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation und stellen Sie sicher, dass es sich im Lademodus befindet. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Sprache jeweils auszuwählen.

DE



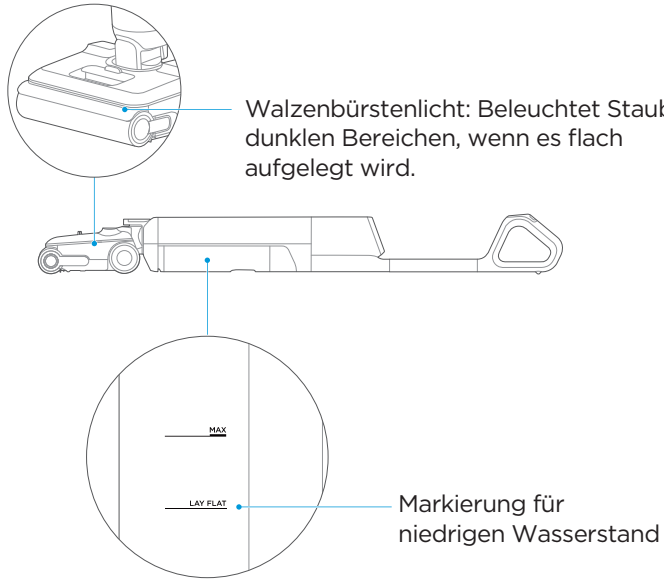
Aufrecht Pause-Funktion

Im Betriebszustand können Sie auf die Bodenbürste treten, um das Gehäuse aufzurichten. Das Gerät stoppt den Betrieb und wechselt in den Standby-Modus. Es schaltet sich nach 3 Minuten Standby automatisch aus.



Anweisungen für den Flachmodus

1. Das Gerät kann in einer flachen 180-Grad-Position betrieben werden.
2. Wenn das Gerät auf etwa 20 Grad über den Boden gekippt wird, schaltet es automatisch in den Flachmodus, um die Reinigung der Unterseite von Möbeln zu ermöglichen.
3. Im Flachmodus ist die Saugleistung des Geräts reduziert.
4. Im Flachmodus ist das Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks geringer als im Normalbetrieb.



Tipps

- Wenn Schmutzwasser im Schmutzwassertank die Markierung für den Wasserstand im Flachmodus überschreitet, leeren Sie den Schmutzwassertank, bevor Sie die Reinigung im Flachmodus durchführen.
- Stellen Sie das Gerät bei der Reinigung im Flachmodus richtig auf und vermeiden Sie ein starkes Schütteln.

Selbstreinigung + Selbstrocknung

1. Stellen Sie das Gerät in die Ladestation und vergewissern Sie sich, dass es sich im Ladezustand befindet und der Akku über 20 % bleibt. Tippen Sie auf die Taste „Selbstreinigung“, um den Selbstreinigungs- und Trockenmodus zu aktivieren.
   Selbstreinigung: Das Gerät reinigt automatisch die Bürstenrolle und den Hauptschlauch.
   Trocknen: Blasen Sie weiterhin warme Luft auf die Ladestation, und trocknen Sie Bürstenrolle, den Schlauch und den Filter ordnungsgemäß.

DE

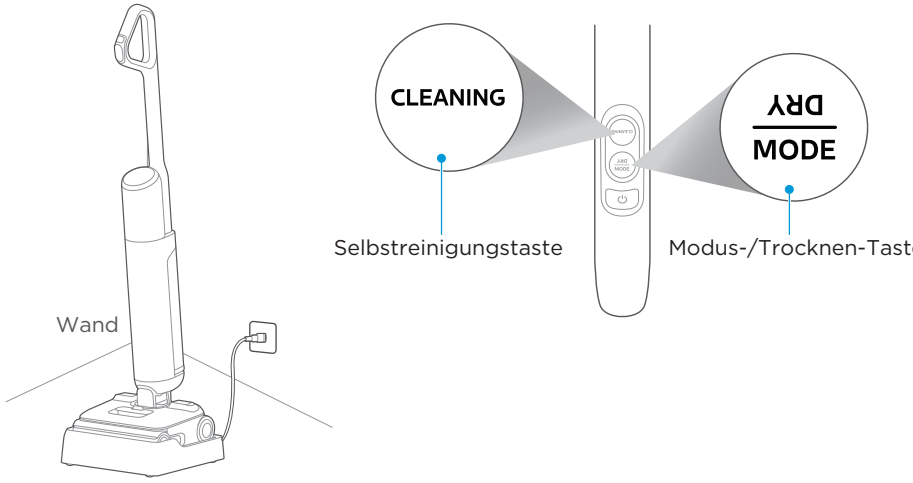


Selbstreinigungsmodus



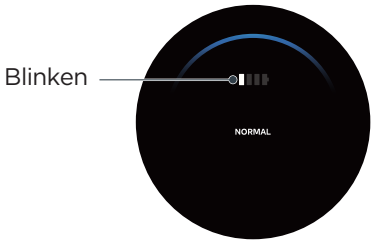
Trockenmodus

2. Um die Selbstreinigung oder Trocknung zu beenden, drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Handgriff.
3. Halten Sie während des Ladevorgangs die Taste „Trocknen“ 2 Sekunden lang gedrückt, um den Trockenmodus aufzurufen.
   (Empfohlen: Führen Sie zuerst eine Selbstreinigung durch, um die Bürstenrolle und den Schlauch zu reinigen.)



Tipps

- Wenn der Akku unter 20 % fällt, wird beim Betätigen des Pedals eine Sprachansage ausgegeben:
  „Akku schwach. Bitte wieder aufladen.“
- Das Gerät lädt während des Trocknens nicht auf; es wechselt nach Abschluss des Trocknens automatisch in den Lademodus.



Akku schwach

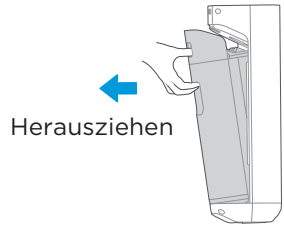
REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen des Schmutzwassertanks

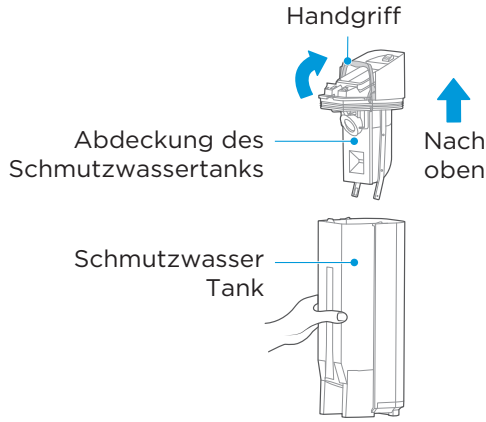
- Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, die Teile regelmäßig zu warten.
- Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung, um das Gerät anzuhalten.
- Mit Wasser oder Reinigungslösungen schrubben und das Reinigungstuch vor dem Schrubben auswringen, um zu vermeiden, dass Wasser in die elektrischen Komponenten eindringt.

DE

1. Drücken Sie den Freigabeknopf des Schmutzwassertanks und ziehen Sie den Tank heraus, um ihn zu entnehmen.



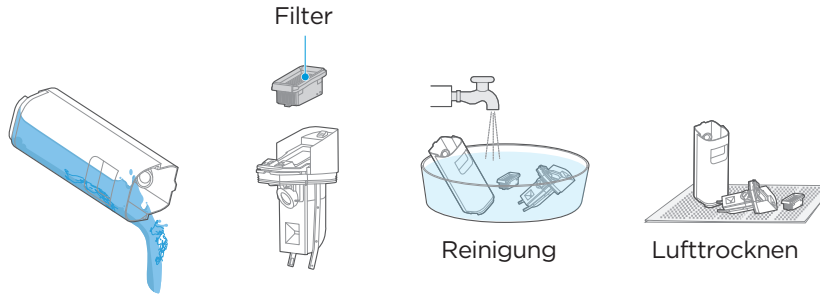
2. Halten Sie den Tank mit einer Hand fest, drehen Sie mit der anderen Hand den Schmutzwassertank-Griff nach oben und nehmen Sie die Abdeckung des Schmutzwassertanks ab.



ACHTUNG

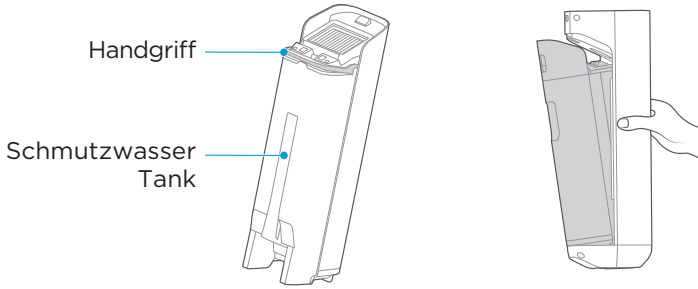
Der Schmutzwassertank-Griff dient nur dazu, die Abdeckung des Schmutzwassertanks abzunehmen. Verwenden Sie den Handgriff nicht, um das schmutzige Wasser direkt auszugießen, da dies zum Bruch des Handgriffs führen kann.

3. Leeren Sie den Schmutzwassertank und spülen Sie ihn aus. Nehmen Sie den Filter aus der Abdeckung des Schmutzwassertanks, spülen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.



DE

4. Setzen Sie den Schmutzwassertank wieder in das Gerät ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (beim Einsetzen des Schmutzwassertanks wird empfohlen, das Gehäuse mit der anderen Hand festzuhalten, um ein Umkippen zu vermeiden).



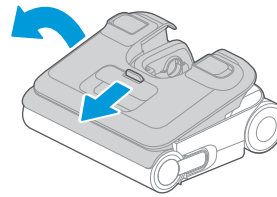
Nach der Reinigung wird empfohlen, das Gerät aufrecht in die Ladestation zu stellen; Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit auf.

Reinigen des Frischwassertanks und der Bürstenrolle

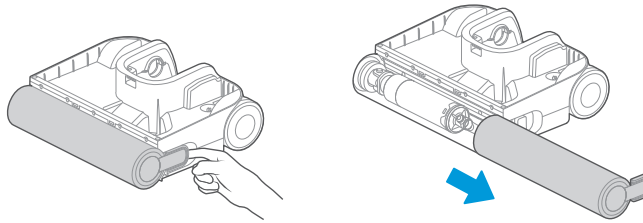
ACHTUNG

- Wenn sich Rückstände auf der Saugdüse befinden, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.
- Es wird empfohlen, die Bürstenrolle nach jedem Gebrauch zu reinigen und an der Luft zu trocknen, um sie sauber und ordentlich zu halten.

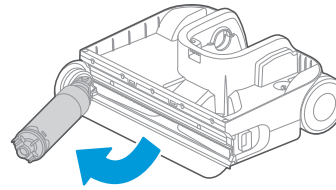
1. Entfernen des Frischwassertanks:
   Drücken Sie die Schnalle entsprechend der Abbildung und heben Sie den Frischwassertank nach oben.



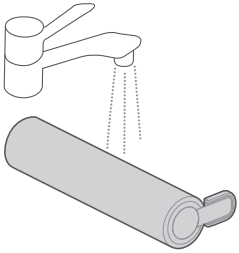
2. Entfernen der Bürstenrolle:
   Drücken Sie den Handgriff am rechten Ende der Bürstenrolle zur Seite und ziehen Sie sie heraus.



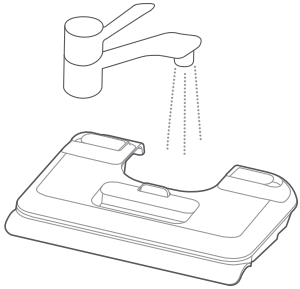
3. Reinigung der Ansaugöffnung:
   Schieben Sie den Motor der Bodenbürste vorsichtig nach außen und verwenden Sie ein trockenes Tuch oder eine Reinigungsbürste, um den Sauganschluss der Bodenbürste zu reinigen.
   *Spülen Sie die Bodenbürste nicht direkt unter dem Wasserhahn ab, um eine Beschädigung der elektrischen Komponenten zu vermeiden.



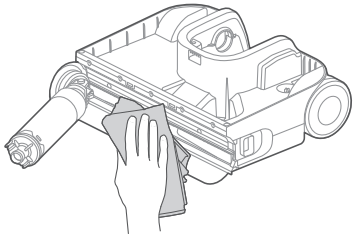
4. Wenn sich nach der Selbstreinigung noch Haare oder andere Fremdkörper in der Bürstenrolle verfangen haben, entfernen Sie bitte die verfangenen Rückstände von der Bürstenrolle. Wenn bei starken Verschmutzungen (z. B. Ketchup, Sojasauce usw.) nach der Selbstreinigung noch Schmutz auf der Bürstenrolle verbleibt, führen Sie die Selbstreinigung erneut durch oder entfernen Sie die Bürstenrolle zur Reinigung.



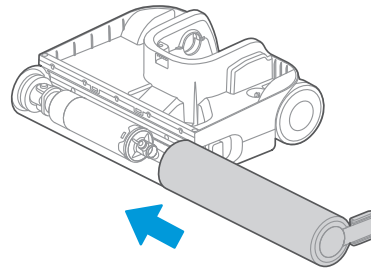
5. Wenn nach der Selbstreinigung noch Schmutz im Frischwassertank zurückbleibt, spülen Sie die Bürstenrollenabdeckung mit Wasser ab.



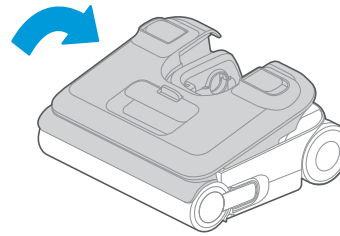
6. Wenn sich nach der Selbstreinigung Flecken auf dem Sauganschluss befinden, wischen Sie diese bitte mit einem feuchten Tuch ab, anstatt sie abzuspülen.



7. Montieren der Bürstenrolle:
   Halten Sie den Handgriff am rechten Ende der Bürstenrolle fest, richten Sie die linke Seite der Bürste an der Bürstenwelle aus, schieben Sie die gesamte Bürste nach links und führen Sie dann den Handgriff am rechten Ende der Bürste vollständig in die Nut an der rechten Seite der Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist sie erfolgreich eingesetzt.



8. Setzen Sie nach der Reinigung den Frischwassertank in die Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist sie erfolgreich eingesetzt.



FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie die folgende Tabelle bei ungewöhnlichen Szenarien bei der Verwendung des Produkts.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	• Schmutzwassertankfilter ist verschmutzt oder das Rohr ist verstopft	Reinigen Sie den Filter und entfernen Sie die Verstopfungen im Rohr oder am Sauganschluss
	• Der Schmutzwassertank ist voll	Reinigen Sie den Schmutzwassertank
	• Akku schwach	Laden Sie das Gerät auf
Schwache Saugleistung	• Bürstenrolle, Bürstenrollenabdeckung und Schmutzwassertank sind nicht richtig installiert	Neu installieren
	• Die Bürstenrolle hat sich mit Haaren und anderen Gegenständen verheddert	Reinigen Sie die Bürstenrolle
	• Düse oder Rohr verstopft	Entfernen Sie Hindernisse im Rohr und am Sauganschluss
	• Der Filter des Schmutzwassertanks ist verschmutzt oder fehlt	Reinigen oder installieren Sie den Filter
Ungewöhnliches Geräusch bei eingeschaltetem Gerät	• Der Sauganschluss ist blockiert	Entfernen Sie Hindernisse am Sauganschluss
	• Der Frischwassertank ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	• Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder ein
Sprüht kein Wasser	• Der Frischwassertank ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	• Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder ein
Wasser tritt aus dem Luftauslass aus	• Der Schmutzwassertank ist voll oder das Tankgehäuse ist nass	Leeren Sie den Schmutzwassertank und wischen Sie ihn trocken
Keine Reaktion beim Laden	• Auf den Ladekontakten der Ladestation und auf der Unterseite der Bodenbürste befindet sich Wasser oder Schmutz	Wischen Sie das Wasser weg oder reinigen Sie den Schmutz
Das Display leuchtet nicht auf, wenn das Gerät auf die Trockenstation gestellt wird	• Das Gerät ist nicht richtig platziert	Stellen Sie das Gerät richtig auf die Trockenstation

MARKEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsaufmachung und alle Versionen davon sind Eigentum der Midea Group und/oder ihrer verbundenen Unternehmen („Midea"), an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumswerte besitzt, sowie der gesamte Geschäftswert, der sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergibt. Die Verwendung der Marke Midea für gewerbliche Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenrechtsverletzung oder einen unlauteren Wettbewerb darstellen und damit einen Verstoß gegen die geltenden Gesetze darstellen.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Midea ist es keinem Unternehmen und keiner Einzelperson gestattet, diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu ändern, zu verteilen oder mit anderen Produkten zu bündeln oder zu verkaufen.

Alle beschriebenen Funktionen und Hinweise sind zum Zeitpunkt der Drucklegung dieser Bedienungsanleitung auf dem aktuellen Stand. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund verbesserter Funktionen und Designs abweichen.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise zum Umweltschutz

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Altprodukts: Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt ein Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE).

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte müssen bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten zurückgegeben werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Jeder Haushalt spielt bei der Rücknahme und dem Recycling alter Geräte eine wichtige Rolle. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

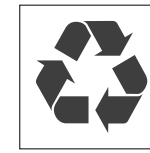


Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie aufgeführt sind.

Beipackzettel

Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden gemäß unseren nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Geben Sie diese bei den von den Kommunen eingerichteten Sammelstellen für Verpackungsmaterial ab.



DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen, stimmen wir zu, alle Bestimmungen des geltenden Datenschutzrechts uneingeschränkt einzuhalten, in Übereinstimmung mit den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) wo zutreffend.

DE

Im Allgemeinen erfolgt die Datenverarbeitung durch uns zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur, wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, kann es vorkommen, dass personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Nähere Informationen erhalten Sie auf Anfrage. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten auf **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für direkte Marketingzwecke, kontaktieren uns bitte auf **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen finden Sie über den QR-Code.

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il tuo nuovo prodotto Midea, leggi attentamente questo manuale per assicurarti di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal tuo nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

IT

INDICE 01
ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02
PANORAMICA DEL PRODOTTO 06
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO 08
ISTRUZIONI PER L'USO 10
PULIZIA E MANUTENZIONE 15
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 20
MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI 21
SMALTIMENTO E RICICLO 22
AVVISO SULLA PROTEZIONE DEI DATI 23

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Uso previsto

Le seguenti linee guida di sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o errato dell'apparecchio. Controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. Se si riscontrano danni, contattare il rivenditore o il concessionario. Non sono consentite modifiche o alterazioni all'apparecchio per motivi di sicurezza. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita dei diritti di garanzia.

Spiegazione dei simboli



Pericolo
Questo simbolo indica pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



Avviso di tensione elettrica
Questo simbolo indica che esiste pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avvertenza
Questo simbolo indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



Cautela
Questo simbolo indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Nota
Questo simbolo indica informazioni importanti (ad es. danni materiali), ma non pericolo.



Osservare le istruzioni
Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e sottoporre a manutenzione questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare/mettere in funzione l'unità e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'unità per un utilizzo successivo!

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambienti interni, tra cui pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti di terrazzi, pavimenti in legno massello, pavimenti compositi, pavimenti in bambù, nonché piastrelle smaltate, piastrelle rivestite in ceramica e altri tipi di superfici piane. I risultati potrebbero non essere ottimali se il prodotto viene utilizzato su superfici irregolari.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità o sulla superficie di oggetti infiammabili ed esplosivi, per evitare il rischio di incendi ed esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di caminetti o stufe accesi, per evitare che la struttura dell'apparecchiatura si deformi.
- Non utilizzare per pulire sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta ancora accesi, fiammiferi o cenere calda, ecc.), sostanze estremamente fini (come calce, cemento, segatura, polvere di gesso, cenere, polvere di carbone, ecc.), sostanze pericolose (come solventi, decalcificanti, ecc.), sostanze chimiche (come sostanze acide, detergenti, ecc.) e altre sostanze con proprietà fisiche non chiare.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire detersivi, cherosene, benzina, alcool, vernice o profumo, altrimenti potrebbe causare cortocircuiti, incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, altrimenti potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questa lavapavimenti per assorbire oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come schegge di vetro, piccoli giocattoli, spille, graffette, pietre, gesso e pezzi di carta di grandi dimensioni, altrimenti potrebbero bloccarsi e danneggiare la macchina.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti in fiamme o fumanti, come fuliggine proveniente da una fonte di calore non spenta, mozziconi di sigarette accesi o fiammiferi. Questo prodotto non può essere utilizzato per la pulizia di macchie molto grasse, molto viscose o con forti proprietà coloranti, come lucido per scarpe, vernice e pigmenti.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate, per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se la spina è danneggiata, non continuare a utilizzarla. Per la sostituzione, al fine di evitare qualsiasi rischio, rivolgersi al nostro personale di assistenza.
- Tenere i canali del flusso d'aria e le parti mobili di questo prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, l'ugello o altri accessori direttamente verso occhi o orecchie, né metterli in bocca.
- Utilizzare solo la soluzione detergente Midea con questo dispositivo.
- L'uso di soluzioni detergenti non prodotte da Midea potrebbe causare danni e rendere nulla la garanzia.
- Se durante l'uso si riscontrano dispersioni elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, odori insoliti o un'aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di assistenza.
- Dopo l'uso della macchina, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca, per evitare odori sgradevoli e mantenere libero il percorso di ventilazione, in modo da evitare ostruzioni; in caso contrario la potenza di aspirazione diminuirebbe, il motore si surriscalderebbe e sarebbe

compromessa la durata della lavapavimenti.
- Dopo l'uso, conservare la macchina in un luogo asciutto. Un luogo umido influirà sull'isolamento e sulla durata dell'apparecchio.
- Non immergere o sciacquare la lavapavimenti o la spazzola per pavimenti direttamente in acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli connessi.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Controllare regolarmente l'ugello di aspirazione. In caso di ostruzione, rimuoverla tempestivamente per evitare di ridurre la potenza di aspirazione e di compromettere le prestazioni della macchina. Scollegare l'alimentazione prima di sostituire la spazzola.
- Nelle seguenti situazioni, non utilizzare la macchina e contattare il servizio assistenza designato per l'ispezione e la riparazione in tempo utile:
  1. Danno evidente o funzionamento anomalo causato da caduta;
  2. Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non smontare la macchina in dotazione senza autorizzazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente. Non tentare di modificare le prestazioni della macchina, per non incorrere in eventuali pericoli.
- L'utilizzo di una tensione non conforme alle specifiche causerà danni al prodotto e, molto probabilmente, all'utente. La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare la massima attenzione per evitare di cadere.
- Non scuotere o far sbattere la macchina quando si salgono o si scendono le scale, per evitare che l'acqua sporca finisca nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio per salire e scendere le scale, e non posizionarlo su un fianco per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore. Per evitare il ribaltamento, dopo l'uso appoggiare la macchina alla parete.
- Non utilizzare la lavapavimenti prima che il serbatoio dell'acqua pulita e il serbatoio dell'acqua sporca vengano installati correttamente.
- Non posizionare oggetti di piccole dimensioni nella presa, né bloccarla. Rimuovere eventuali piccoli oggetti che potrebbero interferire con il flusso d'aria attraverso l'uscita per evitare il surriscaldamento della macchina.
- Non bagnare il corpo della macchina, altrimenti potrebbe causare danni e incendi a causa di cortocircuiti.
- Ciò è consentito solo per utilizzare la stazione base per caricare la batteria.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa.
- Tutte le tecnologie e gli altri dati contenuti in questo manuale sono ottenuti dalla nostra azienda o dalla società di test terza designata e ci riserviamo il diritto di interpretazione finale.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone altrettanto qualificate, al fine di evitare pericoli.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare solo la stazione base BC11B fornita con questo apparecchio.
- Il BC11B consente la ricarica delle batterie con il modello BP21640A e la capacità nominale del BP21640A è di 4000 mAh.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.

Uso e precauzioni del detersivo per lavatrice

IT

- Mescolare e pulire in base alle istruzioni. Per prestazioni ottimali e per mantenere valida la garanzia, utilizzare con questo dispositivo solo la soluzione detergente Midea, che non contiene soluzioni acide, alcaline o sostanze nocive per l'ambiente.
- Se si aggiunge una grande quantità di detersivo, durante l'uso verrà generata più schiuma, che potrebbe infiltrarsi nel motore e causare pericoli.
- La soluzione detergente deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini. Se la soluzione detergente entra accidentalmente negli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua pulita; in caso di ingestione accidentale rivolgersi immediatamente a un medico. Seguire le normative locali sulla protezione ambientale quando si trattano le acque sporche e i liquidi detergenti.



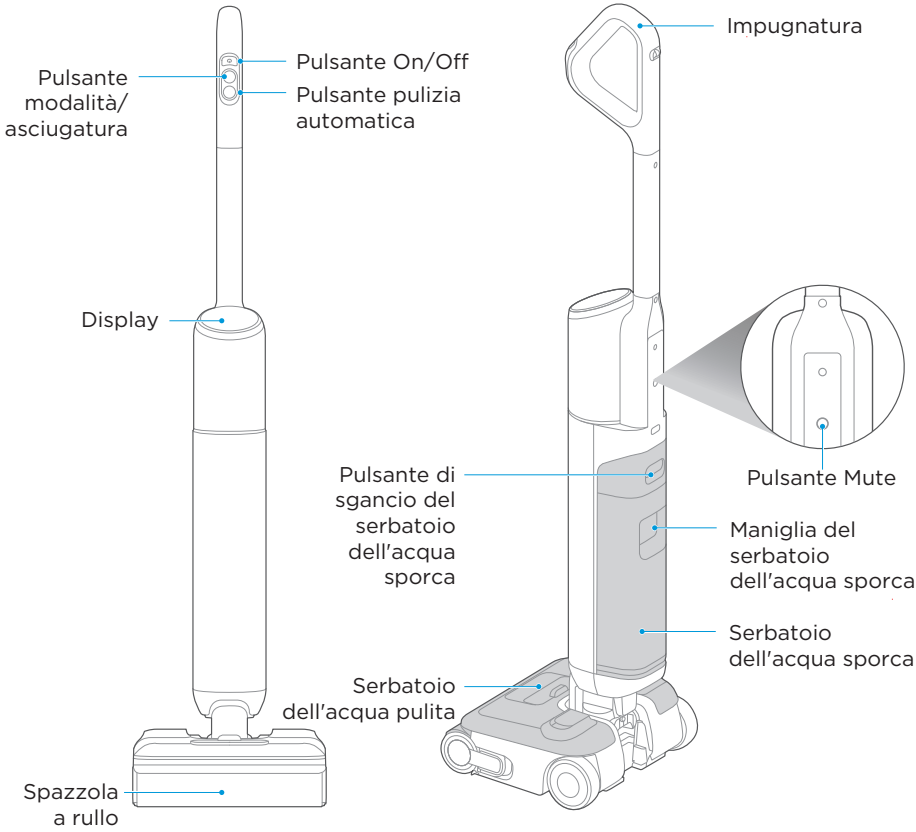
Da usare solo in spazi chiusi



Leggere le istruzioni prima dell'uso

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Introduzione del prodotto



IT

Elenco degli accessori



Base di ricarica

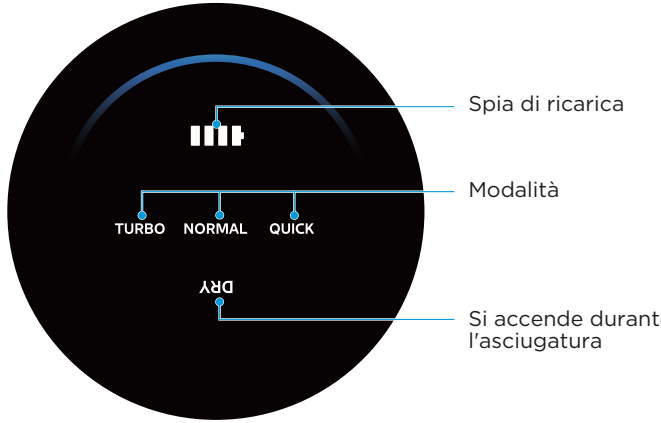


Spazzola per la pulizia



Manuale d'uso

Display



IT

Istruzioni per la funzione modalità

Quando la macchina è accesa, entra per impostazione predefinita, in modalità Normale. Premendo il pulsante modalità si passa alla modalità Turbo o alla modalità Rapida.

1. Modalità normale:
La macchina rilascia l'acqua per inumidire le fibre della spazzola a rullo al fine di pulire il pavimento.

2. Modalità turbo:
La macchina aumenta la potenza di aspirazione e il flusso d'acqua per una pulizia profonda del pavimento.

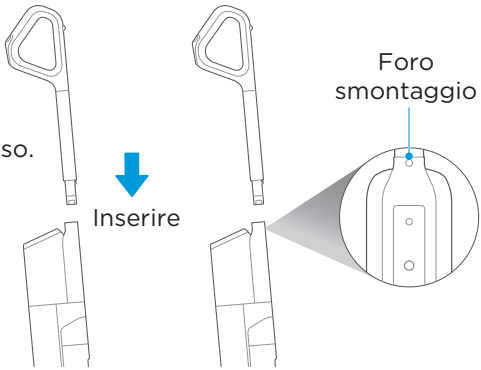
3. Modalità rapida:
La macchina interrompe l'erogazione dell'acqua e può aspirare detriti asciutti o acqua residua sul pavimento.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Gestire l'installazione e la Rimozione

Installazione
Inserire l'estremità dell'impugnatura nella porta della macchina nella direzione verticale finché non si sente un clic, a indicare che l'installazione è avvenuta con successo.

Rimozione
Rimuovere la gomma dal foro sul retro, inserire un cacciavite o altri strumenti nel foro ed estrarre la maniglia verso l'alto.

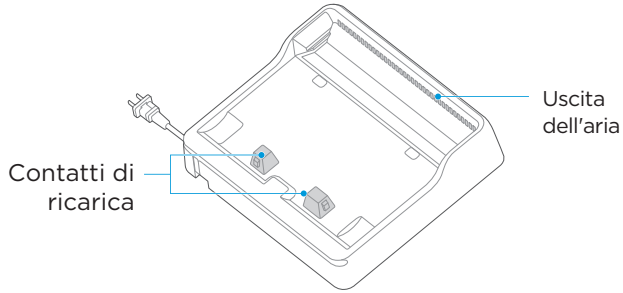


IT

Ricarica della batteria

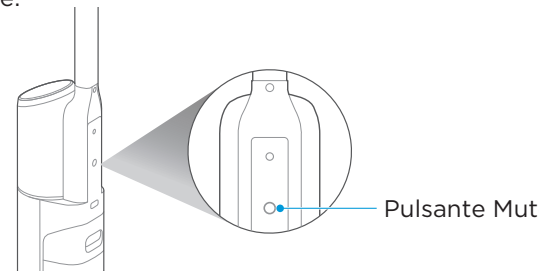
Nota
Caricare il prodotto prima del primo utilizzo.

1. Collegare la spina di alimentazione all'alimentazione 220-240 V.



2. Mettere la macchina in posizione verticale nella base di ricarica e assicurarsi che la parte inferiore del corpo sia completamente inserita nella base di ricarica. In questo momento, una voce dirà "avvia la ricarica" e l'indicatore luminoso lampeggerà.
3. La ricarica completa dell'unità richiede circa 4-6 ore.
   Quando la batteria è completamente carica, lo schermo si spegnerà e la macchina si spegnerà automaticamente.

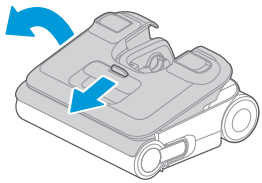
4. Quando la macchina viene accesa per la prima volta, viene attivata la funzione vocale da impostazione predefinita, che può essere disattivata premendo il pulsante vocale e riattivata premendo nuovamente questo pulsante.



Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

Nota
Rabboccare l'acqua solo nel serbatoio dell'acqua pulita.

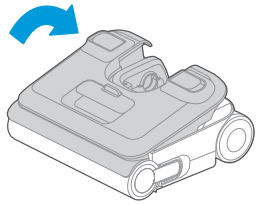
1. Premere il pulsante di sgancio del serbatoio dell'acqua pulita ed estrarlo.



2. Aprire il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua pulita e riempirlo con acqua del rubinetto.



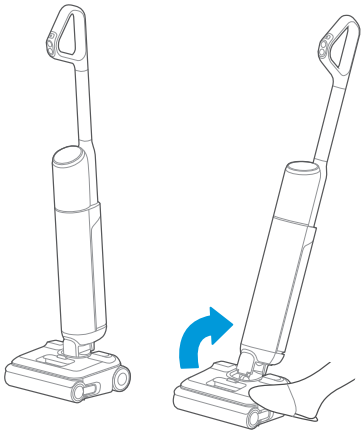
3. Installare il serbatoio dell'acqua pulita sulla spazzola per pavimenti, l'installazione è avvenuta correttamente se si sentirà un "clic".



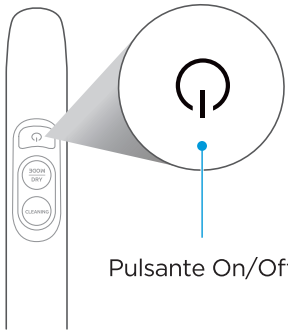
ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione e pulizia

1. Poggiare il piede sulla spazzola per pavimenti e tirare l'impugnatura: la macchina entra in standby.

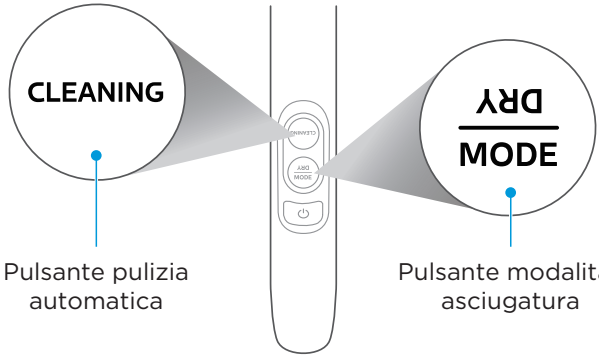


2. Premere il pulsante On/Off per accendere e spegnere la macchina.



IT

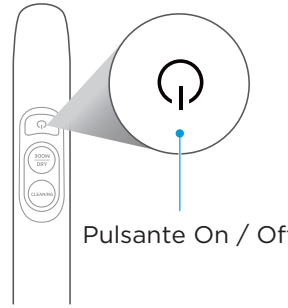
3. Quando accesa, la macchina entra in Modalità Normale. Premere il pulsante di selezione della modalità/asciugatura per passare alla Modalità Turbo. Premere nuovamente Il pulsante per passare alla modalità Rapida. Premere e tenere premuto il pulsante della modalità per 2 secondi per accendere/spegnere la funzione vocale.



Nota
Dopo aver utilizzato la macchina, si consiglia di posizionarla verticalmente sull'apposita base di ricarica.

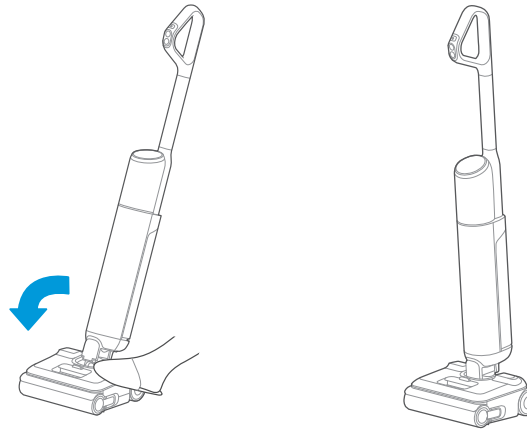
Funzione di cambio lingua

Metodo di cambio lingua
Posizionare la macchina sulla base di ricarica e assicurarsi che sia in modalità di ricarica. Premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento per due secondi e la lingua può essere scelta rispettivamente.



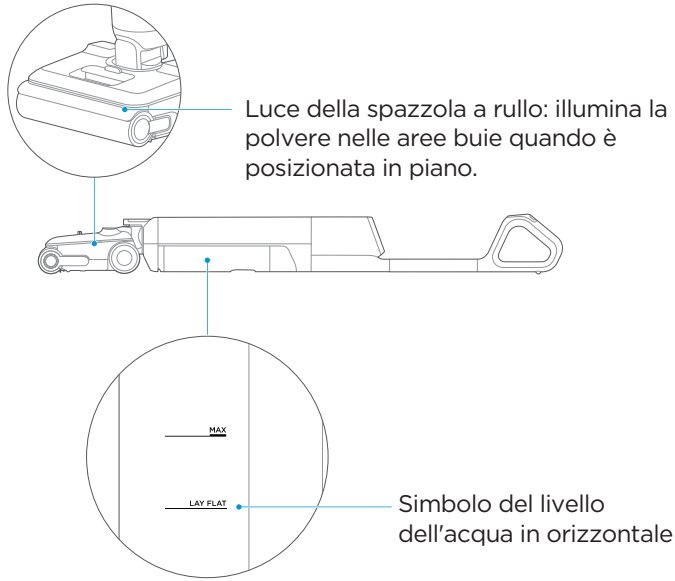
Funzione pausa

In stato operativo, è possibile salire sulla spazzola per pavimenti per metterla in posizione verticale, la macchina smetterà di funzionare ed entrerà in standby; si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di standby.



Istruzioni per la modalità orizzontale

1. L'unità può funzionare in posizione orizzontale a 180 gradi.
2. Quando l'unità viene inclinata a circa 20 gradi da terra, entra automaticamente in modalità orizzontale, consentendo la pulizia sotto i mobili.
3. In modalità orizzontale la potenza di aspirazione dell'unità è ridotta.
4. In modalità orizzontale, la capacità del serbatoio dell'acqua sporca è inferiore a quella dell'uso normale.



Nota

- Se l'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca supera il livello dell'acqua in modalità orizzontale, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca prima di eseguire la pulizia in modalità orizzontale.
- Quando si pulisce in modalità orizzontale, posizionare l'unità in modo corretto ed evitare di scuoterla vigorosamente.

Pulizia automatica + asciugatura

1. Mettere la macchina nella base di ricarica, assicurarsi che sia in fase di carica e che la batteria rimanga al di sopra del 20%.
   Premere il pulsante per la pulizia automatica al fine di attivare la modalità di pulsante pulizia automatica e quella di asciugatura.
   Pulizia automatica: La macchina pulisce automaticamente la spazzola a rullo e il tubo del corpo.
   Asciugatura: Continuare a soffiare aria calda sulla base di ricarica e asciugare accuratamente la spazzola a rullo, il tubo e il filtro.

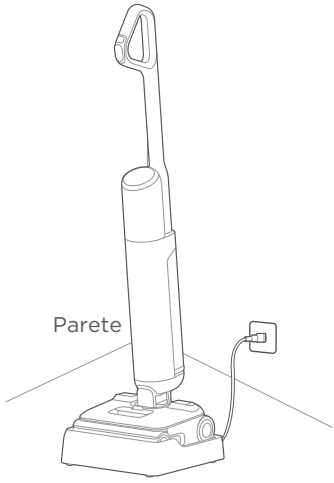


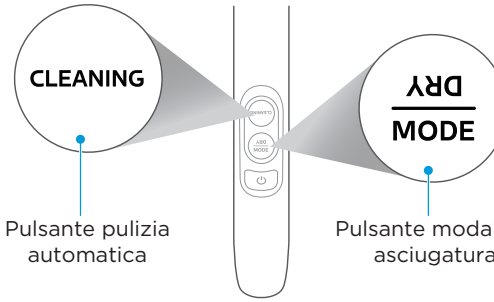
Modalità per pulizia automatica



Modalità di asciugatura

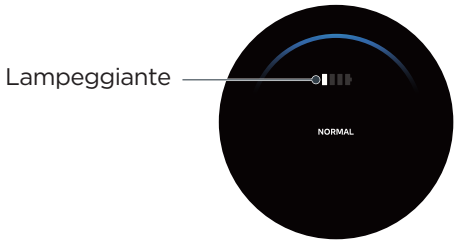
2. Per interrompere la pulizia automatica o l'asciugatura, premere il pulsante di accensione/spegnimento sull'impugnatura.
3. Durante la ricarica, tenere premuto il pulsante "Asciugatura" per 2 secondi per accedere alla modalità di asciugatura.
   (Consigliato: eseguire prima la pulizia automatica per pulire la spazzola a rullo e il tubo.)





Nota

- Quando la carica della batteria è inferiore al 20%, premendo il pedale verrà emesso un messaggio vocale: "Batteria scarica. Ricaricare."
- La macchina non si carica durante l'asciugatura; entra automaticamente in modalità di ricarica al termine dell'asciugatura.



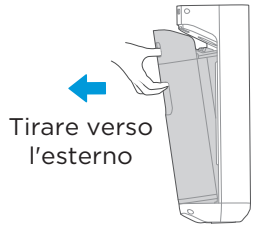
Batteria scarica

PULIZIA E MANUTENZIONE

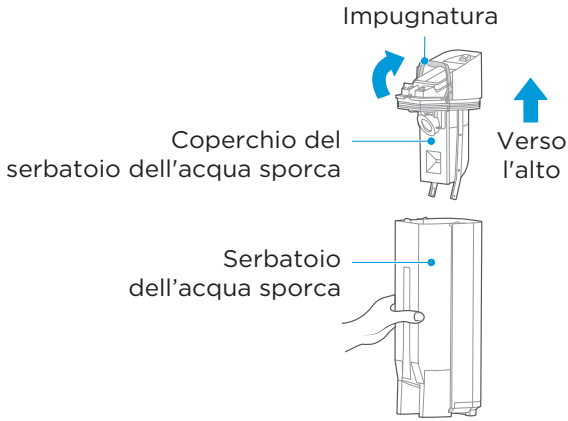
Pulire il serbatoio dell'acqua sporca

- Per non compromettere le prestazioni della macchina, si consiglia di effettuare regolarmente la manutenzione dei suoi componenti.
- Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione per arrestare la macchina.
- Strofinare con acqua o soluzioni detergenti, strizzare il panno prima di strofinare per evitare che l'acqua penetri nei componenti elettrici.

1. Premere il pulsante di sblocco del serbatoio dell'acqua sporca e tirare verso l'esterno per rimuoverlo.



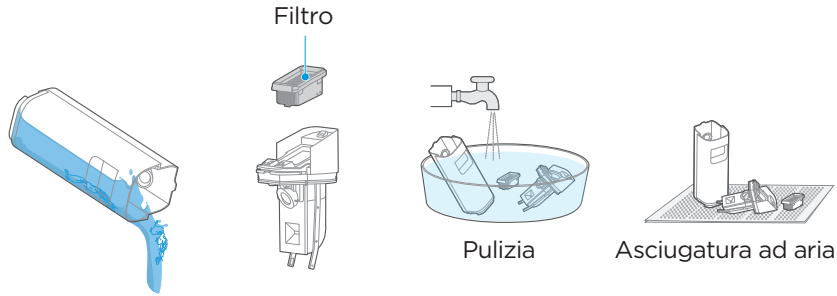
2. Tenere il serbatoio con una mano, ruotare la maniglia del serbatoio dell'acqua sporca verso l'alto con l'altra mano e sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca.



Nota

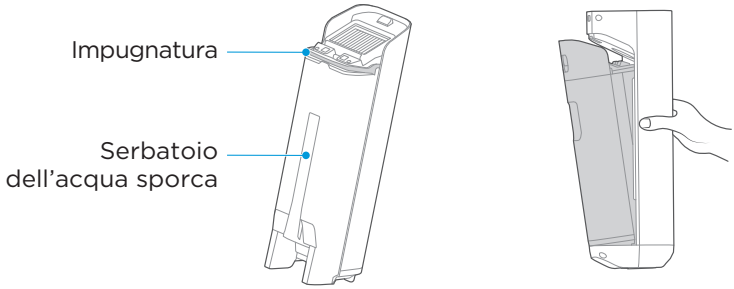
La maniglia del serbatoio dell'acqua sporca serve solo per sollevare il coperchio del serbatoio. Non utilizzare la maniglia per versare direttamente l'acqua sporca, poiché potrebbe rompersi.

3. Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e sciacquarlo, rimuovere il filtro dal coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca, sciacquarlo, asciugarlo e rimontarlo.



IT

4. Reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca nell'unità fino a sentire un clic (quando si installa il serbatoio dell'acqua sporca, si consiglia di tenere il corpo con l'altra mano per evitare che si ribalti).



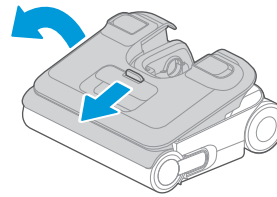
Dopo la pulizia, si consiglia di posizionare la macchina in posizione verticale nella base di ricarica; non posizionare la macchina in luoghi esposti alla luce solare diretta o umidi.

Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita e della spazzola a rullo

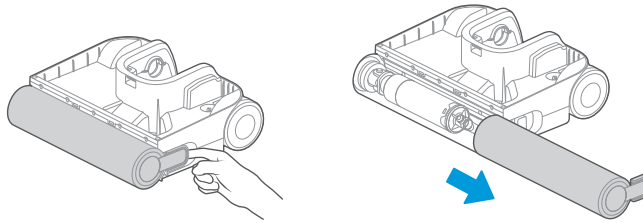
Nota

- Se sono presenti macchie residue sull'ugello di aspirazione, pulirle con un panno umido. Non risciacquare con acqua.
- Si consiglia di pulire e far asciugare all'aria la spazzola a rullo dopo ogni utilizzo per tenerla pulita e in ordine.

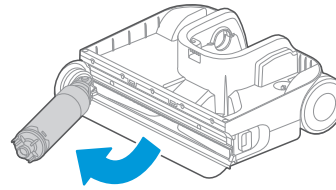
1. Rimozione del serbatoio dell'acqua pulita:
   Premere la fibbia come indicato nella figura e sollevare il serbatoio dell'acqua pulita verso l'alto.



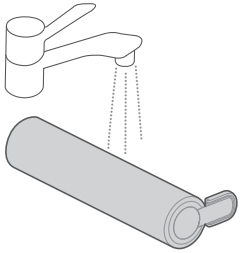
2. Rimozione della spazzola a rullo:
   Spingere la maniglia all'estremità destra della spazzola a rullo ed estrarla.



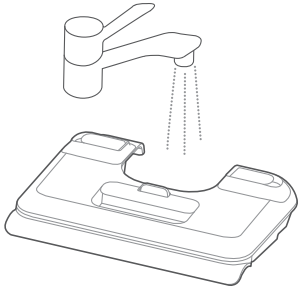
3. Pulizia della porta di aspirazione:
   Far scorrere delicatamente il motore della spazzola per pavimenti verso l'esterno e utilizzare un panno asciutto o una spazzola per pulire la bocchetta di aspirazione della spazzola per pavimenti.
   *Non sciacquare la spazzola per pavimenti direttamente sotto il rubinetto per evitare di danneggiare i componenti elettrici.



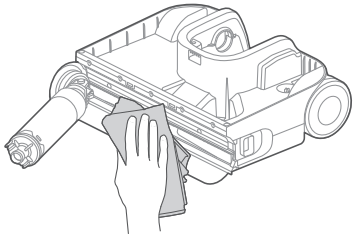
4. Dopo la pulizia automatica, se ci sono capelli o altri detriti ancora impigliati nella spazzola a rullo, rimuoverli.
   In caso di macchie ostinate (ad es. ketchup, salsa di soia, ecc.), se lo sporco rimane sulla spazzola a rullo dopo la pulizia automatica, eseguire nuovamente la pulizia o rimuovere la spazzola a rullo e pulirla.



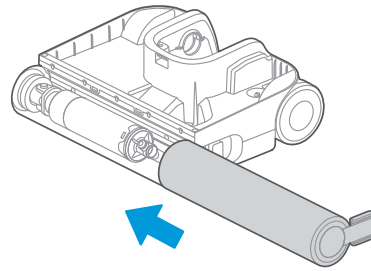
5. Se sono presenti residui di sporco sul serbatoio dell'acqua pulita dopo la pulizia automatica, sciacquare il coperchio della spazzola a rullo con acqua.



6. Se dopo la pulizia automatica la bocchetta di aspirazione presenta delle macchie residue, pulirla con un panno umido anziché risciacquarla.

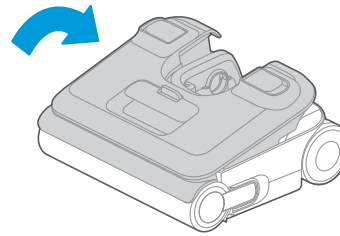


7. Installazione della spazzola a rullo:
   Tenere la maniglia sull'estremità destra della spazzola a rullo, allineare il lato sinistro della spazzola con l'albero della spazzola, spingere l'intera spazzola verso sinistra, quindi inserire completamente la maniglia dell'estremità destra della spazzola nella scanalatura sul lato destro della spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un “clic”.



IT

8. Dopo la pulizia, inserire il serbatoio dell'acqua pulita nella spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un “clic”.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Controllare la tabella seguente in caso di condizioni anomale durante l'uso del prodotto.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La macchina non funziona	• Il filtro del serbatoio ell'acqua sporca è sporco oppure il tubo è ostruito	Pulire il filtro e rimuovere gli ostacoli nel tubo o nella porta di aspirazione
	• Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	• Batteria scarica	Ricaricare la macchina
La potenza di aspirazione è ridotta	• La spazzola a rullo, il coperchio della spazzola a rullo e il serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente	Reinstallare
	• La spazzola a rullo è impigliata con capelli e altri oggetti	Pulire la spazzola a rullo
	• L'ugello o il tubo sono ostruiti	Rimuovere gli ostacoli nel tubo e nella bocchetta di aspirazione
	• Il filtro del serbatoio dell'acqua sporca è sporco o mancante	Pulire o installare il filtro
Rumore anomalo quando la macchina è accesa	• La bocchetta di aspirazione è bloccata	Rimuovere gli ostacoli nella bocchetta di aspirazione
	• Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	• Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Non spruzza acqua	• Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	• Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Perdita d'acqua dalla presa di uscita dell'aria	• Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno o il corpo del serbatoio è bagnato	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e asciugarlo
Nessuna risposta durante la ricarica	• Presenza di acqua o sporcizia sui contatti di ricarica della base e sulla parte inferiore della spazzola per pavimenti	Asciugare l'acqua o eliminare la sporcizia
Lo schermo non si illumina quando la macchina è posizionata sulla base di asciugatura	• La macchina non è posizionata correttamente	Posizionare correttamente la macchina sulla base di asciugatura

MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI

Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le relative versioni sono beni preziosi del Gruppo Midea e/o delle sue affiliate ("Midea"), di cui Midea possiede marchi commerciali, copyright e altri diritti di proprietà intellettuale, nonché tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

IT

Questo manuale è stato creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessuna entità o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire per intero o in parte questo manuale, o abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il previo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla Direttiva RAEE e smaltimento dei rifiuti: Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/UE). Questo prodotto riporta un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Conformità alla Direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva RoHS dell'UE (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e vietati specificati nella Direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli presso i punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



AVVISO SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente,
ci impegniamo a rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge applicabile sulla protezione dei dati, in linea con i paesi concordati in cui verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

IT

In generale, il nostro trattamento dei dati serve per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per salvaguardare i vostri diritti in relazione a domande sulla garanzia e sulla registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio Economico Europeo.

Ulteriori informazioni sono fornite su richiesta. Puoi contattare il nostro responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per trovare ulteriori informazioni segui il codice QR.

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo producto de Midea, lea completamente este manual para asegurarse de que sabe cómo utilizar de forma segura las características y funciones que ofrece su nuevo aparato.

ÍNDICE

ES

ÍNDICE 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 02

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO 06

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO 08

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 10

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 15

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 20

MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y AVISO LEGAL 21

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE 22

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS 23

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento inseguro e incorrecto del aparato. Compruebe el embalaje y el aparato a su llegada para asegurarse de que todo está intacto y garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra daños, contacte con el minorista o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten realizar modificaciones y alteraciones al aparato para su propia seguridad. El uso indebido puede causar peligros y la pérdida de los derechos de garantía.

Explicación de los símbolos

	**Peligro** Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a los gases extremadamente inflamables.
	**Advertencia de riesgo eléctrico** Este símbolo indica que existe el peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.
	**Advertencia** La palabra de advertencia indica un peligro con un nivel medio de riesgo que puede causar lesiones graves o la muerte si no se evita.
	**Precaución** La palabra de precaución indica un peligro con un bajo grado de riesgo que puede causar lesiones leves o moderadas si no se evita.
	**Atención** La palabra de atención indica información importante (por ejemplo, daños materiales), pero no indica peligro.
	**Seguir las instrucciones** Este símbolo indica que un técnico de mantenimiento solo debe utilizar y realizar el mantenimiento del aparato según las instrucciones de uso.

¡Lea estas instrucciones de uso cuidadosamente y atentamente antes de utilizar o poner en marcha la unidad y guárdelas cerca del lugar de instalación o de la unidad para su uso posterior!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este producto es adecuado para suelos rígidos en entornos interiores, entre ellos, suelos encerados, suelos de piedra, suelos de caucho, suelos de mármol, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera rígida, suelos compuestos, suelos de bambú, además de baldosas vitrificadas, baldosas de cerámica y otros suelos lisos. Puede no lograr el mejor resultado si el producto se usa en un suelo irregular.
- No use el producto cerca de o en una superficie con objetos explosivos e inflamables que puedan provocar un incendio o una explosión.
- No use este producto cerca de una chimenea o calefactor para evitar deformaciones en la carcasa de la máquina.
- No lo use para limpiar sustancias con alta temperatura (colillas de cigarrillos encendidas, fósforos o ceniza caliente, etc.), sustancias muy finas (como cal, cemento, virutas de madera, polvo de yeso, cenizas, carbón, etc.), sustancias peligrosas (como disolventes, agentes desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como sustancias ácidas, detergentes, etc.) y otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No use el limpiador de suelos para aspirar detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura o perfume, de lo contrario puede provocar un cortocircuito, incendio o explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar tóner usado en impresoras láser y fotocopiadoras, de lo contrario puede causar un incendio y explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos grandes o afilados, como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, piedras, yeso y trozos grandes de papel, de lo contrario puede obstruir y dañar la máquina.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos en combustión o humeantes, como hollín de las fuentes de calor sin extinguir, colillas de cigarrillos encendidas o fósforos. Este producto no se puede usar para limpiar manchas de grasa fuerte, viscosidad fuerte o fuertes propiedades de teñido, como betún, pintura y pigmentos.
- No toque el enchufe ni ninguna parte con electricidad del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Deje de usarlo si el enchufe está dañado. Llame a nuestro personal de servicio para su sustitución para evitar peligros.
- Mantenga el pelo largo, ropa holgada, dedos y otras partes del cuerpo alejados los canales de aire y de las piezas móviles de este producto. No apunte el tubo de succión, la boquilla accesoria o la herramienta a los ojos ni los oídos, ni se las meta en la boca.
- Use únicamente la solución de limpieza de Midea con este dispositivo.
- El uso de otra solución de limpieza que no sea de Midea puede provocar daños y anulará la garantía.
- Si hay fugas eléctricas, sobrecalentamiento del motor, ruido anómalo, olor peculiar o succión débil durante el uso, deje de usarlo inmediatamente y llame a nuestro personal de servicio.
- Después de usar la máquina, limpie el depósito de agua sucia de forma oportuna para evitar olores peculiares y mantenga los canales de ventilación sin obstrucciones, para evitar obstrucciones, o de lo contrario la potencia de succión disminuirá, el motor se calentará demasiado y que afectará a la vida útil del limpiador de suelos.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Después de usar la máquina, guárdela en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará al aislamiento y la vida útil del aparato.
- No sumerja ni enjuague el limpiador de suelos o el cepillo para suelos en agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, solo cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Compruebe regularmente la boquilla de succión. Si hay una obstrucción, límpiela a tiempo para evitar una reducción de la succión y afectar al rendimiento de la máquina. Apague la alimentación antes de cambiar el cepillo.
- En las siguientes situaciones, no utilice el aparato, contacte con nuestro centro de servicio al cliente para su inspección y reparación a tiempo:
  1. Daños evidentes u operación anómala causada por caída;
  2. El cable de alimentación está dañado.
- No desmonte la máquina cerrada sin permiso. No hay piezas que el usuario pueda reparar. No intente cambiar el rendimiento de la máquina, o de lo contrario causará peligro.
- Usar una tensión que no coincida con las especificaciones provocará daños en el producto y es más probable que cause daños al usuario. La tensión nominal correcta se indica en la placa de identificación.
- Al limpiar las escaleras, tenga mucho cuidado en evitar caídas.
- No sacuda ni agite la máquina hacia arriba y hacia abajo para evitar que el agua sucia entre en el motor.
- Cuando el motor esté funcionando, no levante ni lleve el aparato hacia arriba o hacia abajo, y no coloque la máquina de lado para evitar que el agua sucia entre en el motor. Para evitar que se vuelque, coloque la máquina contra la pared después de su uso.
- No use el limpiador de suelos antes de instalar correctamente el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia.
- No coloque objetos pequeños en la salida ni la bloquee. Retire cualquier objeto pequeño que pueda afectar al flujo de aire por la salida para evitar el sobrecalentamiento de la máquina.
- No moje el cuerpo de la máquina, de lo contrario puede causar daños y un incendio debido a un cortocircuito.
- Solo se permite usar la estación de atraque para cargar la batería.
- El enchufe debe desconectarse de la toma eléctrica antes de limpiar o mantener el aparato.
- Todas las tecnologías y otros datos en este manual se obtienen por nuestra empresa o la empresa de pruebas de terceros designada, y nos reservamos el derecho de su interpretación definitiva.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.

ES

Wichtige Sicherheitshinweise

- Para recargar la batería, use únicamente la estación base BC11B provista con este aparato.
- La BC11B puede cargar las baterías del modelo BP21640A, y la capacidad nominal del BP21640A es de 4000 mAh.
- No recargue baterías no recargables.
- Este aparato contiene baterías reemplazables solo por personas cualificadas.

Uso y precauciones del detergente de lavado

ES

- Mezcle y limpie según las instrucciones. Para conseguir un rendimiento óptimo y mantener la cobertura de la garantía, use únicamente la solución de limpieza de Midea con este dispositivo, ya que no contiene ácidos, soluciones alcalinas ni sustancias perjudiciales para el medio ambiente.
- Si se añade una gran cantidad de solución de limpieza, se generará más espuma durante el uso, que puede filtrarse en el motor y causar riesgos.
- La solución de limpieza debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Si la solución de limpieza entra accidentalmente en los ojos, enjuague bien con agua limpia; en caso de ingestión accidental, busque atención médica inmediatamente. Siga la normativa de protección ambiental local cuando manipule el agua sucia y la solución de limpieza.



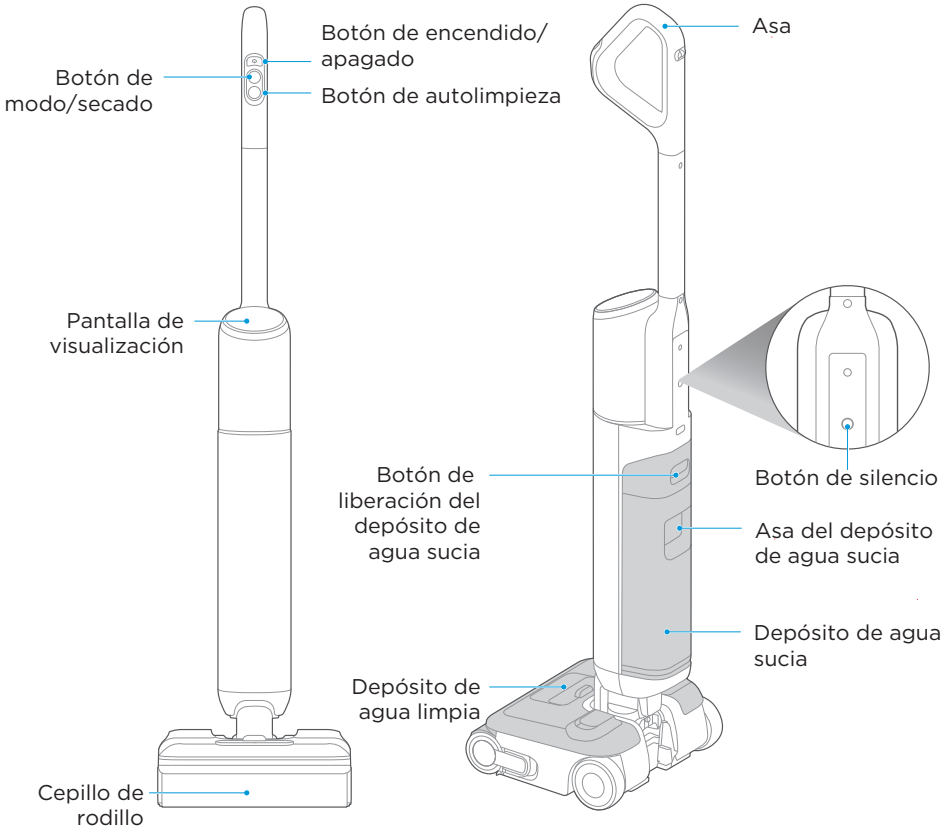
Solo para uso en interiores



Lea las Instrucciones antes del uso

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Introducción del producto



ES

Lista de accesorios



Base de carga

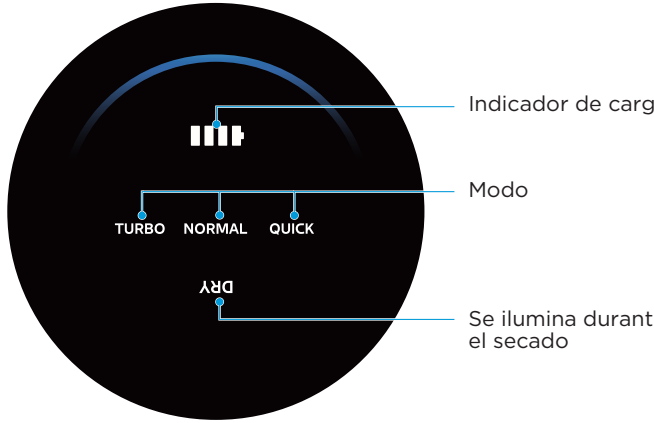


Cepillo de limpieza



Manual de Usuario

Pantalla



ES

Instrucciones de los modos de funcionamiento

Cuando se enciende el aparato, el modo predeterminado es el modo normal. Al pulsar el botón de modo, cambia al modo turbo o al modo rápido.

1. Modo normal:
La máquina suelta agua para mojar las fibras del cepillo de rodillo y limpiar el suelo.

2. Modo turbo:
La máquina aumenta la potencia de succión y el flujo de agua para limpiar en profundidad el suelo.

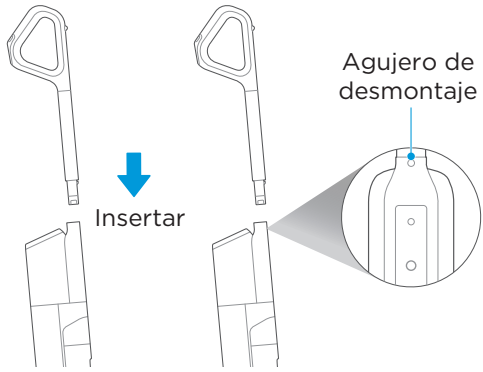
3. Modo rápido:
La máquina detiene la salida de agua, y puede succionar los restos o el agua residual del suelo.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación y retirada del asa

Instalación
Inserte el extremo del asa en la conexión de la máquina en dirección vertical hasta que escuche un chasquido, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.

Retirada
Retire la goma del agujero en la parte trasera, introduzca un destornillador u otra herramienta en el agujero y tire del asa hacia arriba para sacarla.

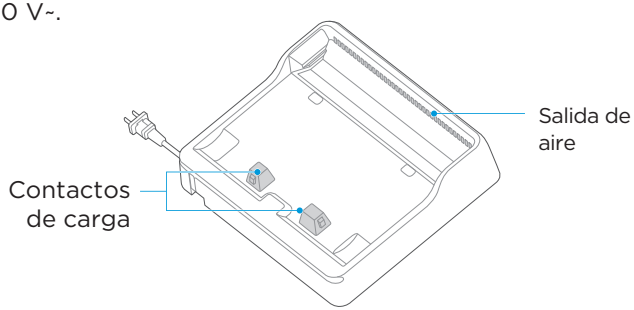


ES

Carga de la batería

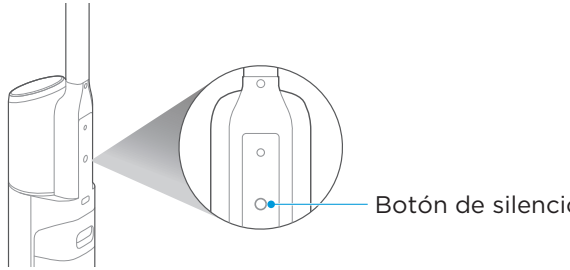
ATENCIÓN
Cargue el producto antes del primer uso.

1. Conecte el enchufe de alimentación a una fuente de alimentación de 220-240 V~.



2. Coloque el aparato en posición vertical en la base de carga y asegúrese de que la parte inferior del cuerpo caiga completamente en la base de carga. En este momento, escuchará el mensaje de voz "inicio de carga" y la luz indicadora parpadeará.
3. Se tarda aproximadamente 4-6 horas en cargar completamente el aparato.
   Cuando la batería esté completamente cargada, la pantalla y el aparato se apagarán automáticamente.

4. Cuando la máquina se enciende por primera vez, la función de voz está activada de forma predeterminada, y se puede desactivar pulsando el botón de voz, o activar pulsando de nuevo este botón.

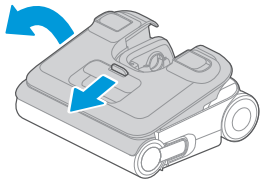


ES

Llenado del depósito de agua limpia

ATENCIÓN
Llene el depósito de agua limpia solamente con agua.

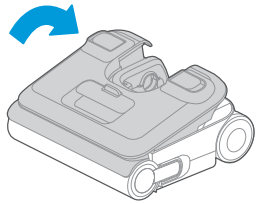
1. Pulse el botón del depósito de agua limpia y quite el depósito.



2. Abra la tapa superior del depósito de agua limpia y llene el depósito con agua del grifo.



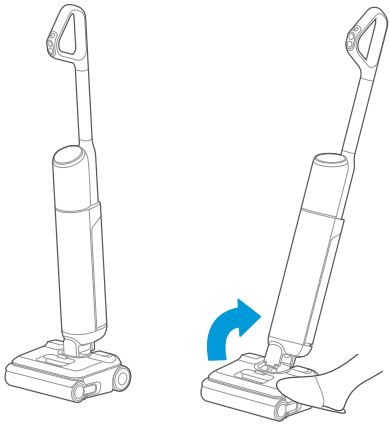
3. Coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos, la instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



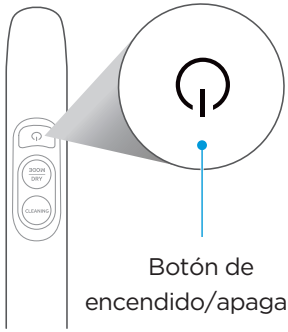
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encendido y limpieza

1. Pise el cepillo para suelos y tire del asa, y el aparato pasará a estado de espera.

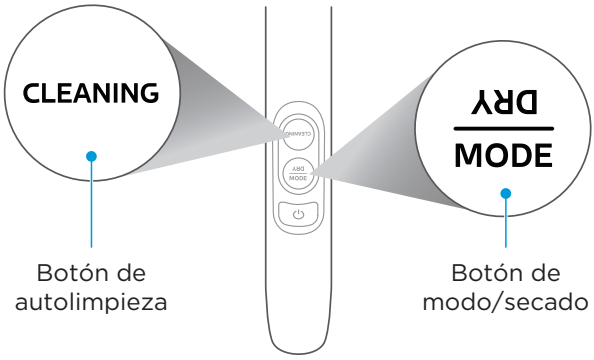


2. Pulse el botón de encendido/apagado para encender o apagar el aparato.



ES

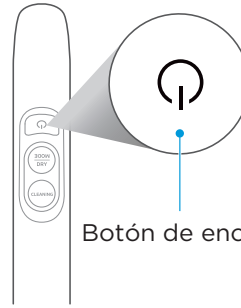
3. Cuando se enciende, la máquina pasa al modo normal:
Pulse el botón de modo/secado para cambiar al modo turbo. Pulse de nuevo este botón para cambiar al modo rápido. Mantenga pulsado el botón de modo durante 2 segundos para encender o apagar la función de voz.



ATENCIÓN
Después de usar el aparato, se recomienda colocarla en posición vertical en la base de carga especialmente diseñada.

Función de cambio de idioma

Método de cambio de idioma
Coloque la máquina en la base de carga y asegúrese de que esté en modo de carga. Mantenga presionado el botón de encendido / apagado durante dos segundos y se podrá elegir el idioma respectivamente

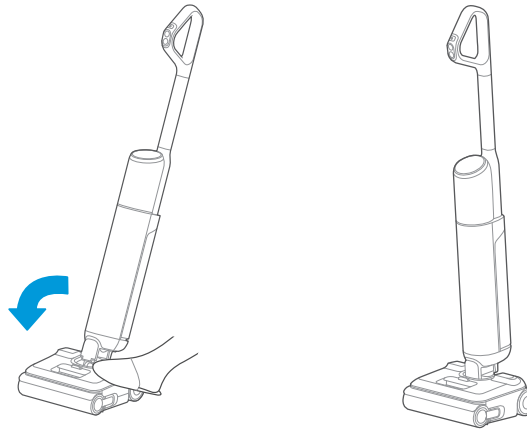


Botón de encendido / apagado

ES

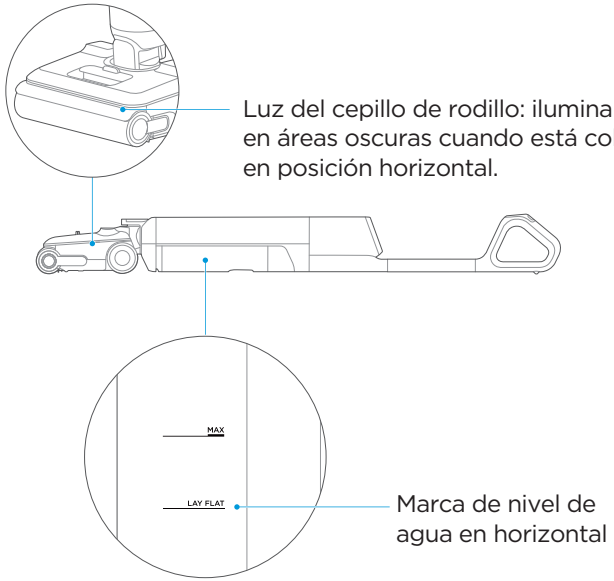
Función de pausa en posición vertical

En estado de funcionamiento, puede pisar el cepillo para suelos para erigir el cuerpo, el aparato dejará de funcionar y entrará en estado de espera; se apagará automáticamente después de 3 minutos en espera.



Instrucciones para el modo horizontal

1. La unidad puede funcionar en la posición horizontal de 180 grados.
2. Cuando la unidad se incline a unos 20 grados del suelo, ésta entrará automáticamente en el modo horizontal, que permite limpiar debajo de los muebles.
3. En el modo horizontal, se reduce la potencia de succión de la unidad.
4. En el modo horizontal, el depósito de agua sucia tiene menos capacidad que en el modo normal.



ES

Consejos

- Cuando el nivel de agua sucia en el depósito de agua sucia supere la marca de nivel de agua en horizontal, vacíe el depósito de agua sucia antes de limpiar en modo horizontal.
- Cuando limpie en modo horizontal, coloque la unidad correctamente y evite sacudirla con fuerza.

Autolimpieza + secado

1. Coloque el aparato en la base de carga, asegúrese de que está en estado de carga y la batería está más del 20 % cargada.
   Pulse el botón de autolimpieza para activar el modo de autolimpieza y secado.
   Autolimpieza: La máquina limpia automáticamente el cepillo de rodillo y el tubo del cuerpo.
   Secado: Sigue soplando aire caliente en la base de carga, y seca bien el cepillo de rodillo, el tubo y el filtro.

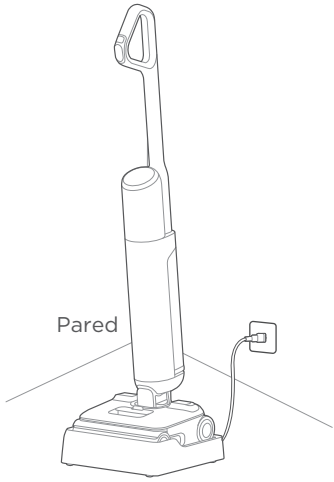


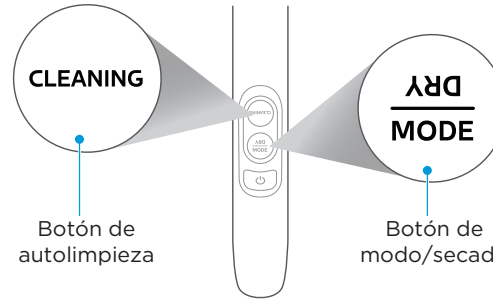
Modo de autolimpieza



Modo de secado

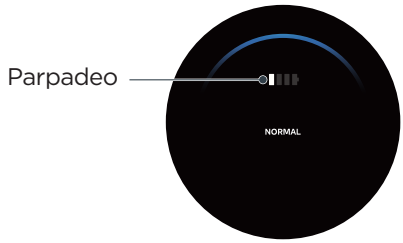
2. Para detener la función de autolimpieza o secado, pulse el botón de encendido/apagado en el asa.
3. Mientras se carga el dispositivo, mantenga pulsado el botón de "secado" durante 2 segundos para pasar al modo de secado.
   (Recomendación: Realice primero la autolimpieza para limpiar el cepillo de rodillo y el tubo).





Consejos

- Cuando la batería esté por debajo del 20 %, se escuchará una indicación de voz al pisar el pedal: "Batería baja. Recargue."
- La máquina no se carga durante el secado; pasa automáticamente al modo de carga cuando termine de secar.



Batería baja

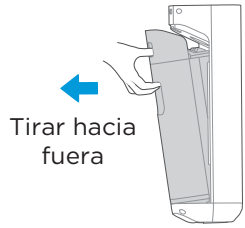
ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

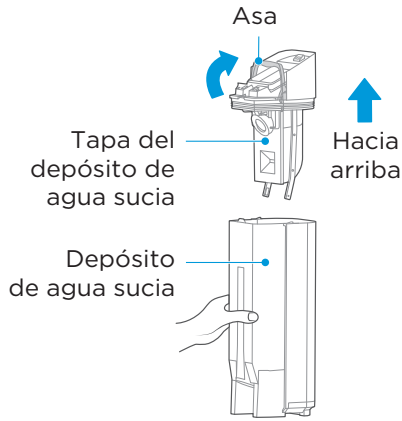
Limpieza del depósito de agua sucia

- Para no afectar al rendimiento del aparato, se recomienda realizar un mantenimiento regular de sus piezas.
- Antes de limpiar, desconecte la alimentación para detener el aparato.
- Frote con agua o solución de limpieza, escurra el paño de limpieza antes de frotar para evitar que el agua se filtre en los componentes eléctricos.

1. Presione el botón de liberación del depósito de agua sucia y tire hacia fuera para retirar el depósito.



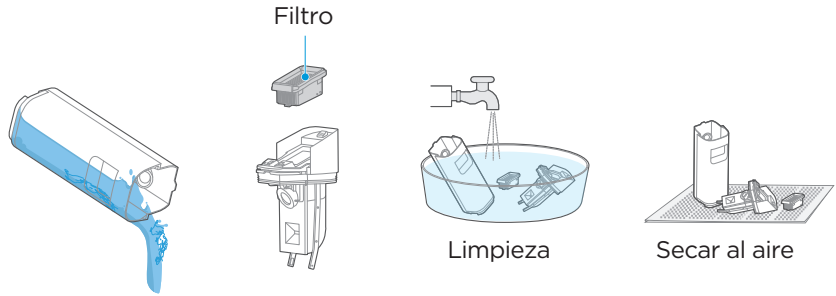
2. Sostenga el depósito con una mano, gire el asa del depósito de agua sucia con la otra mano y quite la tapa del depósito de agua sucia.



ATENCIÓN

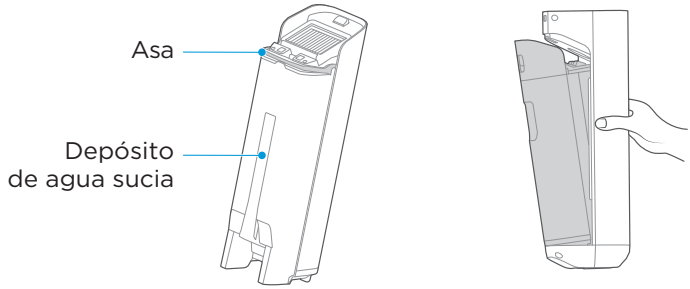
El asa del depósito de agua sucia solo sirve para ayudar a quitar la tapa del depósito de agua limpia. No use el asa para vaciar directamente el agua sucia, ya que esto puedo hacer
que se rompa el asa.

3. Vacíe el depósito de agua sucia y enjuáguelo, retire el filtro de la tapa superi or del depósito, enjuáguelo y séquelo, y vuelva a colocarlo en su sitio.



4. Vuelva a instalar el depósito de agua sucia en la unidad hasta que escuche un chasquido (cuando instale el depósito de agua sucia, se recomienda sujetar el cuerpo con la otra mano para evitar que vuelque).

ES



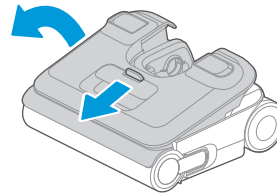
Después de limpiar, se recomienda colocar el aparato en posición vertical en la base de carga; no lo coloque en un lugar con luz solar directa o humedad.

Limpieza del depósito de agua limpia y el cepillo de rodillo

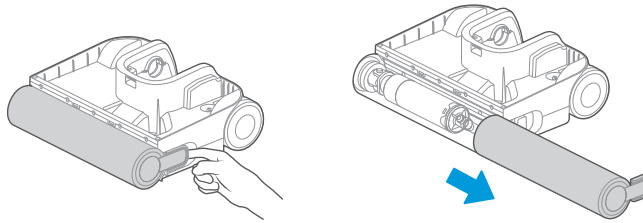
ATENCIÓN

- Si hay manchas residuales en la boquilla de aspiración, límpielas con un paño húmedo. No la enjuague con agua.
- Se recomienda limpiar y secar al aire el cepillo de rodillo después de cada uso para mantenerlo limpio y ordenado.

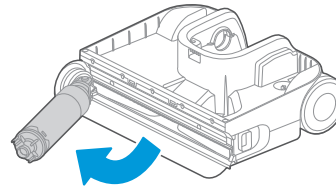
1. Retirar el depósito de agua limpia:
   Presione la presilla como se muestra en la ilustración y levante el depósito de agua limpia.



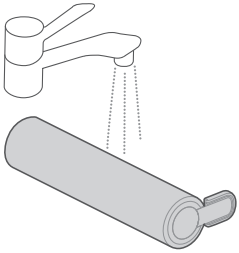
2. Retirar el cepillo de rodillo:
   Mueva el asa en el extremo derecho del cepillo de rodillo a un lado y saque el cepillo.



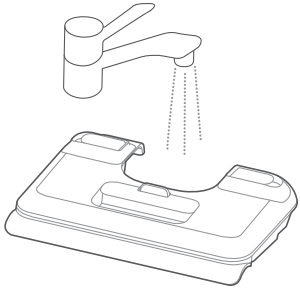
3. Limpieza del orificio de succión:
   Deslice suavemente el motor del cepillo para suelos hacia afuera y use un paño seco o un cepillo de limpieza para limpiar el orificio de succión del cepillo para suelos.
   *No enjuague el cepillo para suelos directamente bajo el grifo para evitar dañar los componentes eléctricos.



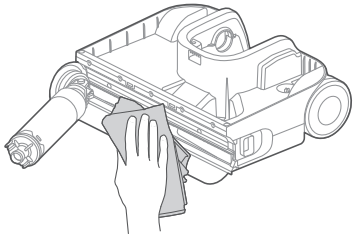
4. Si todavía hay pelos u otros residuos enredados en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, elimine los residuos del cepillo de rodillo. Para las manchas difíciles (por ejemplo, salsa de tomate, salsa de soja, etc.), si aún queda suciedad en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, vuelva a realizar la autolimpieza o retire el cepillo de rodillo para limpiarlo.



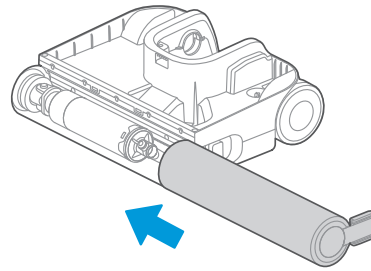
5. Si hay suciedad residual en depósito de agua limpia después de la autolimpi eza, enjuague la cubierta del cepillo de rodillo con agua.



6. Si hay manchas residuales en el orificio de succión después de la autolimpieza, límpielo con un paño húmedo en lugar de enjuagarlo.

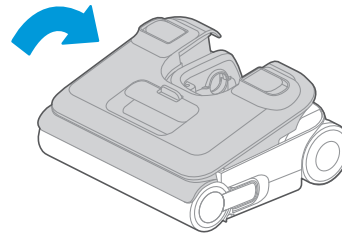


7. Instalación del cepillo de rodillo:
   Sujete el asa en el extremo derecho del cepillo de rodillo, alinee el lado izquierdo del cepillo con el eje del cepillo, empuje el cepillo por completo hacia la izquierda, luego inserte completamente el asa en la ranura en el lado derecho del cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



ES

8. Después de limpiar, coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte la siguiente tabla en caso de escenarios anómalos cuando utilice este producto.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	• El filtro del tanque de agua sucia está sucio o la tubería está bloqueada	Limpie el filtro y retire los obstáculos de la tubería o de la abertura de succión
	• El depósito de agua sucia está lleno	Limpie el depósito de agua sucia
	• Batería baja	Cargue el aparato
La potencia de succión se debilita	• El cepillo de rodillo, la tapa del cepillo de rodillo y el depósito de agua sucia no están instalados correctamente	Vuelva a instalarlos
	• Hay pelos u otros objetos enredados en el cepillo de rodillo	Limpie el cepillo de rodillo
	• La boquilla o el tubo están bloqueados	Elimine los obstáculos en el tubo y el orifico de succión
	• El filtro del depósito de agua sucia está sucio o falta	Limpie o instale el filtro
Ruido anómalo cuando la máquina está encendida	• El orificio de succión está bloqueado	Elimine los obstáculos en el orificio de succión
	• El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	• El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
No rocía agua	• El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	• El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
Fuga de agua por la salida de aire	• El depósito de agua sucia está lleno o el cuerpo del depósito está mojado	Vacíe el depósito de agua sucia y séquelo
No responde cuando se carga	• Hay agua o suciedad en los contactos de carga de la base de carga y la parte inferior del cepillo para suelos	Seque el agua o limpie la suciedad
La pantalla no se enciende al colocar el aparato en la base de secado	• El aparato no está bien colocado	Coloque el aparato correctamente en la base de secado

ES

MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y AVISO LEGAL

Midea El logotipo, las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas las versiones de los mismos son activos valiosos de Midea Group y/o sus filiales ("Midea"), de las que Midea posee marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, y todo el fondo de comercio derivado del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca registrada Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede suponer una infracción de la marca o una competencia desleal que violan la legislación vigente.

ES

Este manual ha sido creado por Midea, que se reserva todos los derechos de autor del mismo. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir en su totalidad o en parte este manual, o agrupar o vender con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medio ambiente

Cumplimiento con la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho: Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para saber dónde encontrar estos puntos de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda donde compró el producto. Cada hogar desempeña una función importante en la recuperación y el reciclaje de aparatos usados. La eliminación adecuada del aparato usado ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cumplimiento de la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales perjudiciales ni prohibidos especificados en esta Directiva.

Información del embalaje

Los materiales de embalaje del producto se fabrican a partir de materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir con todas las disposiciones de la ley de protección de datos aplicable sin restricciones, de acuerdo con los países acordados dentro de los cuales se prestarán los servicios al cliente, así como, cuando corresponda, el Reglamento General de Protección de Datos de la UE (RGPD).

Generalmente, nuestro tratamiento de datos sirve para cumplir con nuestras obligaciones contractuales con usted y, por razones de seguridad del producto, para proteger sus derechos en relación con la garantía y las preguntas de registro del producto. En algunos casos, pero solamente si se garantiza la protección de datos adecuada, es posible que los datos personales se transfieran a destinatarios localizados fuera del Espacio Económico Europeo.

Se proporciona más información bajo petición. Puede ponerse en contacto con nuestro responsable de protección de datos a través de **MideaDPO@midea.com**. Para ejercer sus derechos, como el derecho a oponerse al tratamiento de sus datos personales para fines de marketing directo, póngase en contacto con nosotros a través de **MideaDPO@midea.com**. Para obtener más información, siga el código QR.

Dziękujemy za wybór produktu Midea! Przed użyciem swojego nowego produktu Midea dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby dowiedzieć się, jak bezpiecznie z niego korzystać.

INDEKS

INDEKS 01

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 02

PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA 06

MONTAŻ URZĄDZENIA 08

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA 10

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 15

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK 20

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OSWIADCZENIE PRAWNE 21

UTYLIZACJA I RECYKLING 22

UWAGA O OCHRONIE DANYCH 23

PL

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie

Poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa mają na celu zapobiec nieprzewidzianym zagrożeniom i zniszczeniom wynikającym z niebezpiecznej lub niewłaściwej obsługi urządzenia. Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania, po otrzymaniu sprawdź, czy produkt i jego opakowanie są nienaruszone. Jeśli odkryjesz jakiekolwiek uszkodzenia, skontaktuj się ze sprzedawcą lub dealerem. Pamiętaj, że ze względów bezpieczeństwa niedozwolone są jakiekolwiek modyfikacje produktu. Użycie w nieodpowiedni sposób może stwarzać zagrożenie i spowodować utratę gwarancji.

Wyjaśnienie symboli

PL



Niebezpieczeństwo
Ten symbol oznacza zagrożenie życia i zdrowia ludzi ze względu na obecność ekstremalnie łatwopalnych gazów.



Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego
Ten symbol oznacza zagrożenie życia i zdrowia ludzi ze względu na napięcie elektryczne.



Ostrzeżenie
To słowo oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które może doprowadzić do śmierci lub poważnego zranienia.



Ostrożnie
To słowo oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, które może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń.



Uwaga
To słowo oznacza ważną informację (np. uszkodzenie mienia), ale nie zagrożenie.



Przestrzeganie instrukcji
Ten symbol oznacza, że urządzenie powinno być obsługiwane i serwisowane zgodnie z instrukcją obsługi wyłącznie przez technika serwisowego.

Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem/przekazaniem urządzenia do użycia oraz przechowuj ją w pobliżu miejsca instalacji lub urządzenia w celu użycia w przyszłości!

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do odkurzania i mycia twardych podłóg w pomieszczeniach zamkniętych, w tym podłóg woskowanych, kamiennych, gumowych, marmurowych, granitowych, bambusowych, podłóg z lastryko, podłóg z litego drewna, posadzek z żywic, a także płytek glazurowanych i ceramicznych oraz innych płaskich powierzchni. Nierówności powierzchni mogą uniemożliwić osiągnięcie optymalnych wyników sprzątania.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu lub na powierzchniach przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych, gdyż grozi to pożarem i eksplozją.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu rozpalonego kominka lub włączonego grzejnika, gdyż grozi do odkształceniem obudowy urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do usuwania przedmiotów i materiałów o wysokiej temperaturze (niedogaszone niedopałki papierosów, zapałki, gorący popiół, itp.), materiałów pylistych (np. wapna, cementu, pyłu drzewnego, gipsu, popiołu, węgla drzewnego, itp.), substancji niebezpiecznych (np. rozpuszczalników, środków odkamieniających, itp.), chemikaliów (np. kwasów, detergentów, itp.) ani innych substancji o nieznanych właściwościach fizycznych.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania detergentów, nafty, benzyny, alkoholu, farb ani perfum, gdyż może to spowodować zwarcie, pożar lub eksplozję.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania toneru używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, gdyż może to spowodować pożar lub eksplozję.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania ostrych lub dużych przedmiotów, np. odłamków szkła, małych zabawek, szpilek, spinaczy do papieru, kamyków, odprysków tynku i dużych kawałków papieru, gdyż może to skutkować zablokowaniem i uszkodzeniem urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania jakichkolwiek płonących lub tlących się przedmiotów, np. sadzy z nieugaszonego pieca, tlących się niedopałków papierosów lub zapałek. Urządzenia nie należy używać do usuwania tłustych plam o dużej lepkości lub silnych właściwościach barwiących, np. po paście do butów, farbach i barwnikach.
- Wtyczki ani żadnych elementów urządzenia znajdujących się pod napięciem nie wolno dotykać mokrymi dłońmi, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia wtyczki zasilającej należy zaprzestać użytkowania urządzenia. Wymianę wtyczki należy zlecić naszym serwisantom.
- Do przewodów powietrznych i ruchomych elementów urządzenia nie wolno zbliżać długich włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała. Rury ssącej, końcówek ssawek ani narzędzia nie wolno kierować w stronę oczu ani uszu ani wkładać do ust.
- Wraz z tym urządzeniem należy używać tylko środka czyszczącego Midea.
- Używanie środków czyszczących innych, niż Midea, może skutkować uszkodzeniem i utratą gwarancji.
- W przypadku stwierdzenia upływu prądu, przegrzania silnika, nietypowych odgłosów lub zapachów, albo zmniejszenia mocy ssania, należy niezwłocznie zaprzestać używania urządzenia, a przegląd i naprawę zlecić naszym serwisantom.

PL

Wichtige Sicherheitshinweise

- Po zakończeniu sprzątania należy wyczyścić zbiornik na brudną wodę, dzięki czemu wyeliminuje się możliwość tworzenia się nieprzyjemnego zapachu, oraz sprawdzić drożność przewodów powietrznych. Zaniechanie przestrzegania tego zalecenia może skutkować zmniejszeniem mocy ssania, przegrzaniem silnika i skróceniem okresu żywotności urządzenia do czyszczenia podłóg.
- Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy odłożyć w suche miejsce składowania. Duża wilgotność w miejscu składowania może skutkować uszkodzeniem izolacji i skróceniem żywotności urządzenia.
- Urządzenia ani szczotki podłogowej nie należy zanurzać ani płukać wodą.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, znajdują się od nadzorem oraz udzielono im przeszkolenia w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom pozostającym bez nadzoru nie wolno podejmować działań związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Nie wolno dopuszczać, by dzieci używały urządzenia do zabawy.
- Ssawkę należy regularnie sprawdzać. W razie stwierdzania niedrożności należy ją niezwłocznie usunąć, gdyż grozi ona zmniejszeniem mocy ssania i ograniczeniem wydajności urządzenia. Przed przystąpieniem do wymiany szczotki urządzenie należy wyłączyć.
- W poniższych sytuacjach nie należy używać urządzenia; należy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta w celu dokonania przeglądu i naprawy:
  1. Widoczne uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie spowodowane upadkiem urządzenia;
  2. Uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Urządzenia nie wolno rozbierać na części pierwsze. W jego wnętrzu nie ma części, które użytkownik mógłby naprawić samodzielnie. Nie wolno podejmować prób modyfikacji urządzenia, gdyż może to stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Wartości prądu zasilającego muszą być zgodne z wartościami podanymi przez producenta, gdyż inaczej urządzenie może ulec uszkodzeniu, a użytkownik może doznać obrażeń ciała. Wartości napięcia prądu zasilającego podano na tabliczce znamionowej.
- Sprzątając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzeniem nie należy potrząsać ani go uderzać, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika.
- W czasie, gdy silnik jest włączony, urządzenia nie należy podnosić, przenosić ani kłaść go na boku, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika. Aby zapobiec przewróceniu się urządzenia, po użyciu należy je ustawić je przy ścianie.
- Urządzenie do czyszczenia podłóg można użytkować dopiero po prawidłowym zamontowaniu zbiorników na czystą i brudną wodę.
- Do otworu wylotowego nie wolno wkładać żadnych przedmiotów, gdyż grozi to jego zatkaniem. Wszelkie przedmioty, które mogą utrudniać przepływ powietrza w kanale wylotowym, należy z niego usunąć, gdyż niedrożności mogą doprowadzić do przegrzania urządzenia.

PL

Wichtige Sicherheitshinweise

- Korpusu urządzenia nie wolno zraszać wodą, gdyż może to skutkować zwarciem, uszkodzeniem urządzenia i pożarem.
- Stacja dokująca przeznaczona jest wyłącznie do ładowania akumulatora.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Wszelkie dane i opisy rozwiązań technologicznych podane w niniejszej instrukcji obsługi pochodzą od naszej firmy lub zewnętrznej firmy testującej, więc zastrzegamy sobie prawo do ich ostatecznej interpretacji.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inne wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie stacji bazowej BC11B dostarczonej z tym urządzeniem.
- Stacja BC11B przeznaczona jest do ładowania akumulatora BP21640A, a pojemność znamionowa BP21640A wynosi 4000 mAh.
- Nie należy ładować baterii jednorazowego użytku.
- To urządzenie zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

PL

Stosowanie środka czyszczącego oraz środki ostrożności

- Roztwór należy sporządzić i go używać zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. W celu zapewnienia optymalnej wydajności i zachowania ochrony gwarancyjnej wraz z tym urządzeniem należy używać wyłącznie środka czyszczą-cego Midea, który nie zawiera roztworów kwasowych ani zasadowych oraz substancji szkodliwych dla środowiska.
- W przypadku użycia zbyt dużej ilości środka czyszczącego, podczas czyszczenia wytworzy się większa ilość piany, która może przedostać się do silnika stwarzając zagrożenie.
- Pojemnik ze środkiem czyszczącym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypadkowego przedostania się środka czyszczącego do oczu, należy je dokładnie przepłukać czystą wodą; w przypadku przypadkowego połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących ochrony środowiska w związku z utylizacją brudnej wody i stosowaniem środków czyszczących.



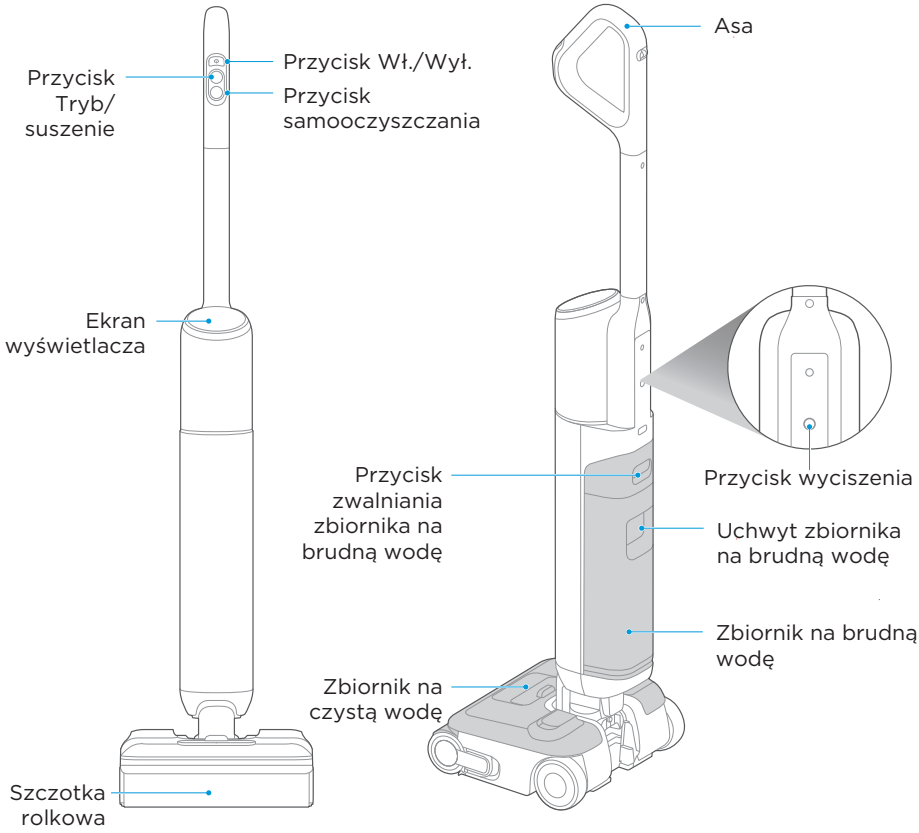
Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.

PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Wprowadzenie do produktu



PL

Wykaz elementów wyposażenia



Podstawa ładująca

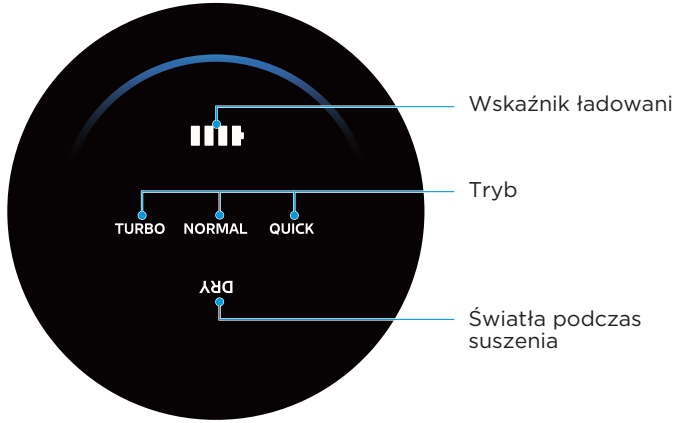


Szczotka czyszcząca



Instrukcja obsługi

Ekran wyświetlacza



PL

Wskazówki dotyczące trybów działania

Po włączeniu urządzenie domyślnie działa w trybie normalym. Naciśnięcie przycisku wyboru trybu roboczego pozwala przełączyć je w tryb Turbo lub Szybki.

1. Tryb normalny:
Urządzenie uwalnia wodę, aby nawilżyć włókna szczotki rolkowej do czyszczenia podłogi.

2. Tryb Turbo:
Urządzenie zwiększa moc ssania i przepływ wody, aby zapewnić dogłębne czyszczenie podłogi.

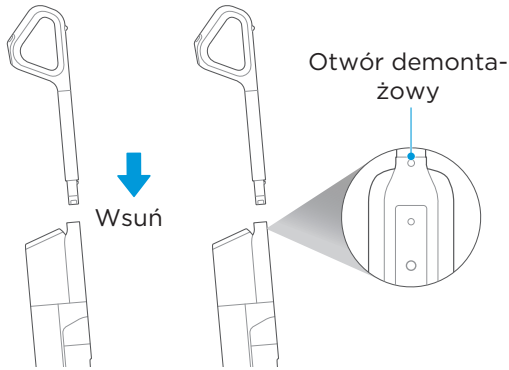
3. Tryb szybki:
Urządzenie przestaje wypuszczać wodę i może wciągać suche zanieczyszczenia lub pozostałości wody z podłogi.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Montaż i demontaż uchwytu

Montaż
Końcówkę uchwytu wsuń pionowo do gniazda w urządzeniu, aż usłyszysz odgłos kliknięcia będący potwierdzeniem poprawnego założenia uchwytu.

Demontaż
Wyjmij gumę z otworu na tylnej ściance, włóż śrubokręt lub inne narzędzie do otworu i pociągnij uchwyt w górę.

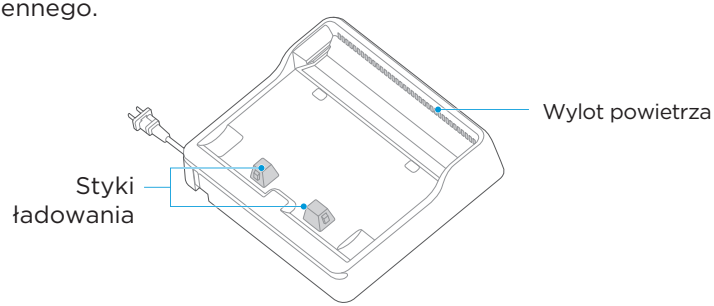


PL

Ładowanie akumulatora

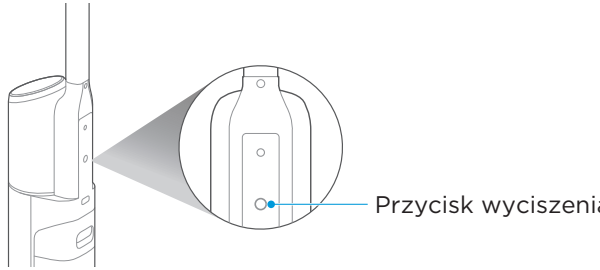
UWAGA
Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować jego akumulator.

1. Wtyczkę zasilającą włóż do gniazda elektrycznego 220-240 V prądu przemiennego.



2. Urządzenie umieść pionowo w podstawie ładującej sprawdzając, czy dolna część korpusu całkowicie mieści się w podstawie ładującej. W tym momencie słyszalny będzie komunikat głosowy „start charging” („rozpoczęcie ładowania”), a kontrolka zacznie migać.
3. Pełne naładowanie akumulatora urządzenia zajmuje około 4-6 godzin. Po zakończeniu ładowania akumulatora ekran wyświetlacza zgaśnie, po czym urządzenie samoczynnie się wyłączy.

4. W chwili pierwszego uruchomienia urządzenia domyślnie włączona jest funkcja głosowa, którą można wyłączyć naciskając przycisk sterowania głosowego i włączyć ponownie naciskając ten przycisk.

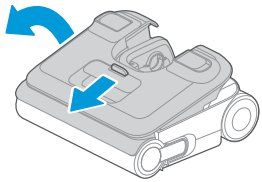


PL

Napełnianie zbiornika na czystą wodę

UWAGA
Wodę wlewaj wyłącznie do zbiornika na czystą wodę.

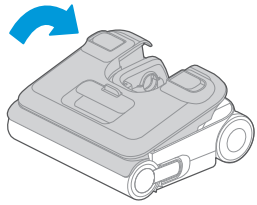
1. Naciśnij przycisk zbiornika na czystą wodę i wyciągnij zbiornik.



2. Otwórz górną pokrywę zbiornika na czystą wodę i napełnij zbiornik wodą z kranu.



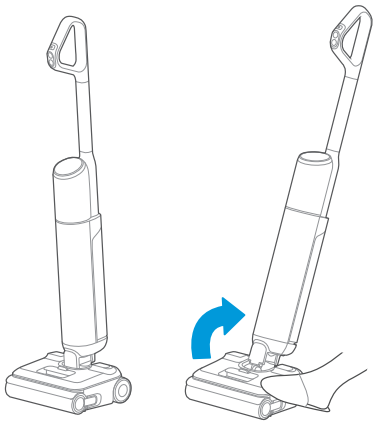
3. Umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej, odgłos kliknięcia oznacza, że montaż został wykonany poprawnie.



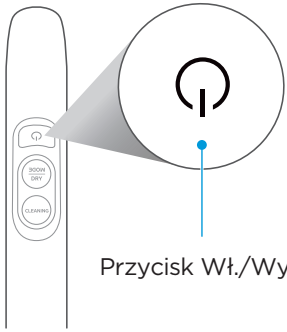
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Włączenie i czyszczenie

1. Postaw stopę na szczotce podłogowej i pociągnij za uchwyt, co spowoduje uruchomienie trybu czuwania.

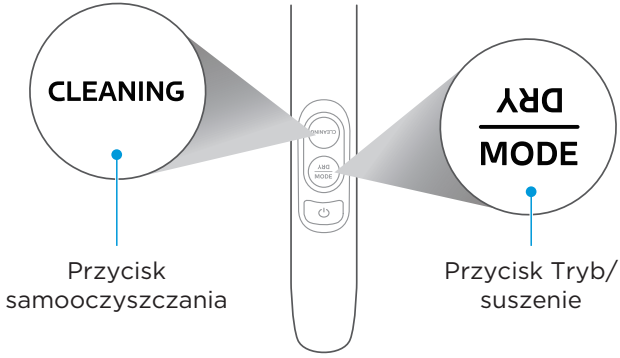


2. Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk Wł./Wył.



PL

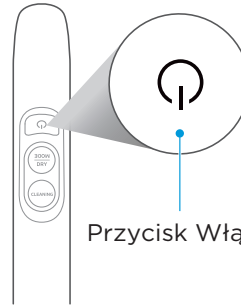
3. Po włączeniu zasilania urządzenie włącza się w trybie normalnym. Naciśnij przycisk Tryb/Suszenie, aby przełączyć się na tryb Turbo. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zmienić tryb na Szybki. Przytrzymaj przycisk trybu przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję głosową.



UWAGA
Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej na przeznaczonej do tego podstawie ładującej.

Funkcja zmiany języka

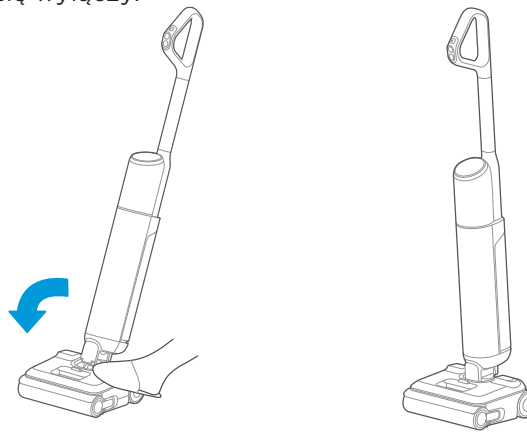
Metoda zmiany języka
Umieść urządzenie na stacji ładującej i upewnij się, że jest w trybie ładowania. Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez dwie sekundy, a następnie można wybrać język



PL

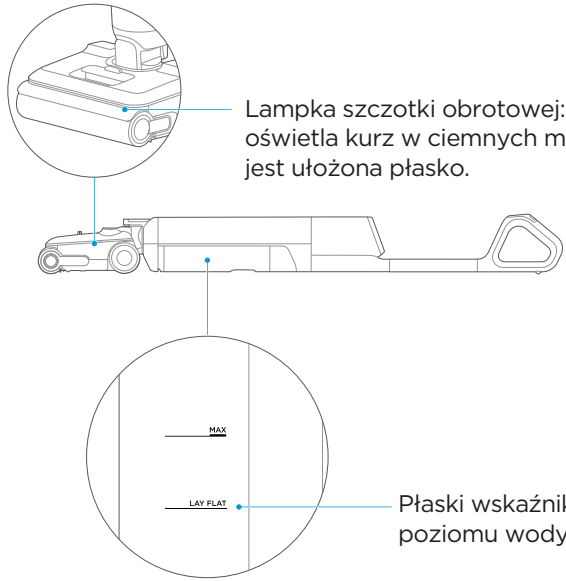
Funkcja wstrzymania w chwili ustawienia urządzenia w pozycji pionowej

Podczas pracy można wstrzymać działanie urządzenia stawiając stopę na obudowie szczotki podłogowej i ustawiając korpus w pozycji pionowej; urządzenie przełączy się w tryb czuwania, a po upływie 3 minut samoczynnie się wyłączy.



Instrukcje dotyczące trybu płaskiego

1. Urządzenie może pracować w pozycji płaskiej pod kątem 180 stopni.
2. Gdy urządzenie zostanie przechylone pod kątem około 20 stopni od podłoża, automatycznie przechodzi w tryb płaski, umożliwiając czyszczenie powierzchni pod meblami.
3. W trybie płaskim moc ssania urządzenia jest zmniejszona.
4. W trybie płaskim pojemność zbiornika na brudną wodę jest mniejsza niż w przypadku normalnego użytkowania.



PL

Wskazówki

- Jeśli poziom brudnej wody w zbiorniku na brudną wodę przekroczy znacznik poziomu wody po ułożeniu na płasko, przed przystąpieniem do czyszczenia w takim ułożeniu należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
- Podczas czyszczenia po ułożeniu urządzenia na płasko należy je odpowiednio ustawić i nie potrząsać nim energicznie.

Samoczyszczenie + suszenie

1. Umieść urządzenie w podstawie ładującej, upewnij się, że jest ono w stanie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20%. Stuknij przycisk samooczyszczania, aby uruchomić tryb samooczyszczania i suszenia.
   Samoczyszczenie: urządzenie automatycznie czyści szczotkę rolkową i rurkę korpusu.
   Suszenie: kontynuuj nadmuchiwanie ciepłego powietrza na podstawę ładującą i odpowiednio wysusz szczotkę rolkową, rurkę i filtr.

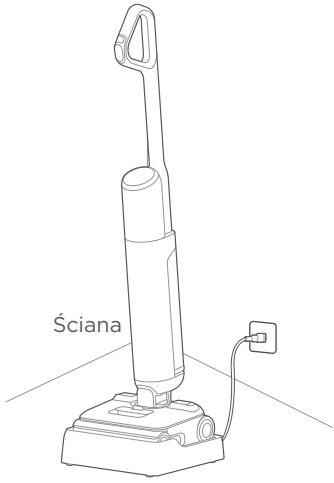


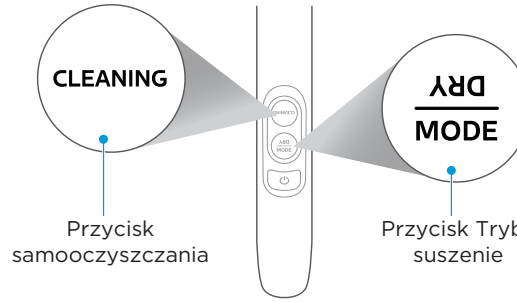
Tryb samoczyszczenia



Tryb suszenia

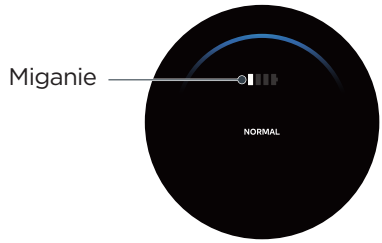
2. Aby zatrzymać tryb samooczyszczania lub suszenia, naciśnij przycisk Włącz/Wy-łącz na uchwycie.
3. Podczas ładowania przytrzymaj przycisk „Suszenie” przez 2 sekundy, aby wejść w tryb suszenia.
   (Zalecane: najpierw przeprowadź samoczyszczenie, aby wyczyścić rurkę i szczotkę rolkową).





Wskazówki

- Gdy poziom naładowania akumulatora będzie niższy niż 20%, po naciśnięciu pedału pojawi się komunikat głosowy: „Low battery. Please recharge” (Niski poziom naładowania akumulatora. Naładuj).
- Urządzenie nie ładuje się podczas suszenia; przełącza się ono automatycznie w tryb ładowania po zakończeniu suszenia.



Niski poziom naładowania akumulatora

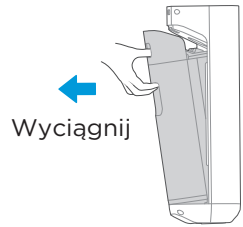
PL

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

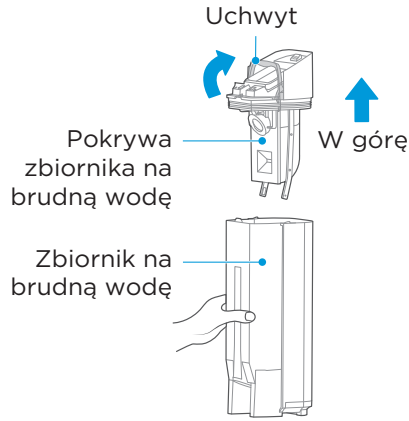
Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

- Zalecamy regularną kontrolę i konserwację elementów urządzenia, dzięki czemu zapewni się jego bezawaryjne działanie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania.
- Obudowę należy przetrzeć ściereczką zwilżoną wodą. Do wody można dodać nieco środka czyszczącego a ściereczkę należy dobrze wykręcić, by nie dopuścić do przedostania się wody do elementów elektrycznych.

1. Naciśnij przycisk zwalniający zbiornika na brudną wodę i wyjmij zbiornik.

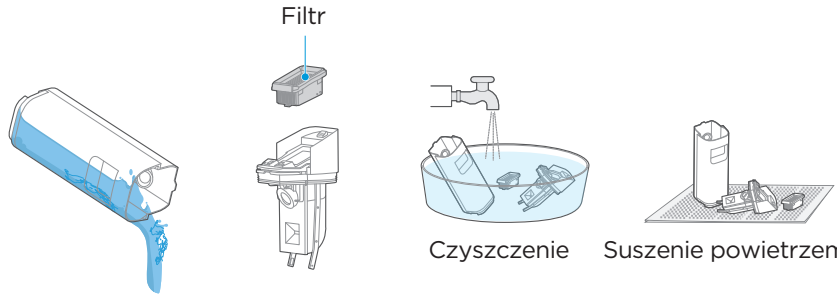


2. Przytrzymaj zbiornik na brudną wodę jedną ręką, obróć jego uchwyt do góry drugą ręką i zdejmij z niego pokrywę.



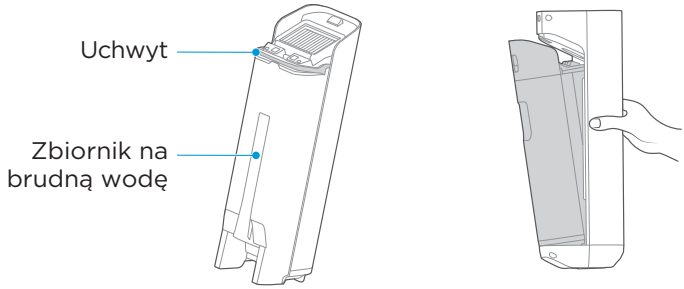
UWAGA
Uchwyt zbiornika na brudną wodę służy tylko do pomocy podczas zdejmowania pokrywy z tego zbiornika. Nie należy używać go do bezpośredniego wylewania brudnej wody ze zbiornika, ponieważ może on pęknąć.

3. Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wypłucz go, wyjmij filtr z górnej pokrywy zbiornika na brudną wodę, wypłucz go i wysusz, a następnie włóż z powrotem.



4. Umieścić zbiornik na brudną wodę z powrotem w urządzeniu, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia (podczas montażu zbiornika na brudną wodę zaleca się przytrzymanie korpusu drugą ręką, aby uniknąć przewrócenia).

PL



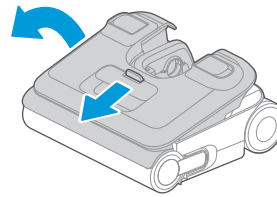
Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić pionowo w stacji ładującej; urządzenia nie należy stawiać w miejscach zawilgoconych lub intensywnie nasłonecznionych.

Czyszczenie zbiornika na czystą wodę i szczotki rolkowej

UWAGA

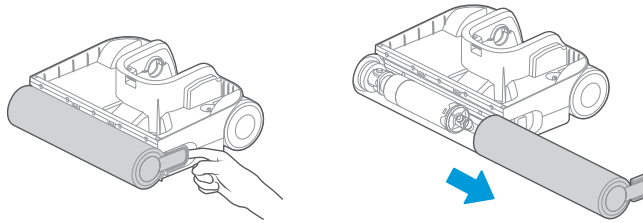
- Jeśli na nasadce ssącej pozostaną plamy, zetrzyj je wilgotną ściereczką. Nie wolno spłukiwać wodą.
- Celem utrzymania szczotki rolkowej w czystości zalecamy jej czyszczenie i suszenie na powietrzu po każdym użyciu.

1. Wyjmowanie zbiornika na czystą wodę:
   Naciśnij zatrzask zgodnie z ilustracją i podnieś zbiornik na czystą wodę do góry.

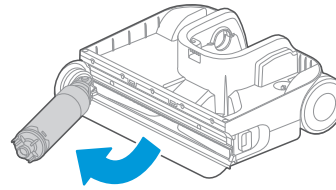


PL

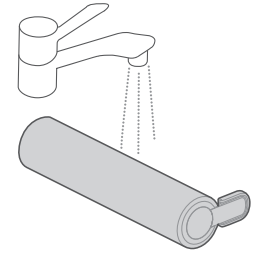
2. Demontaż szczotki rolkowej:
   Odepchnij uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej i wyciągnij ją.



3. Czyszczenie portu ssącego:
   Delikatnie przesuń silnik szczotki podłogowej na zewnątrz i użyj suchej szmatki lub szczotki do czyszczenia, aby oczyścić port ssący szczotki podłogowej.
   *Nie płucz szczotki podłogowej bezpośrednio pod kranem, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektrycznych.

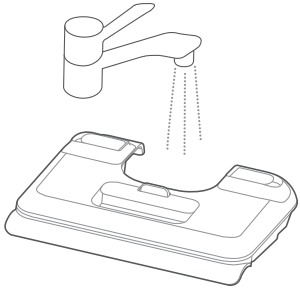


4. Jeśli po zakończeniu samoczyszczenia na szczotce rolkowej nadal znajdują się włosy lub inne zanieczyszczenia, należy usunąć je ze szczotki walcowej. W przypadku silnych zabrudzeń (np. ketchupu, sosu sojowego itp.), jeśli zabrudzeniapozostaną na szczotce rolkowej po samoczyszczeniu, należy ponownie przeprowadzić samoczyszczenie lub wyjąć szczotkę rolkową w celu wyczyszczenia.

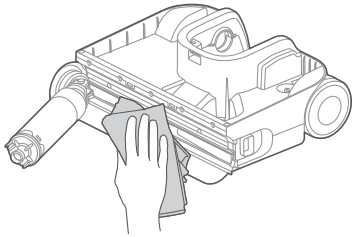


PL

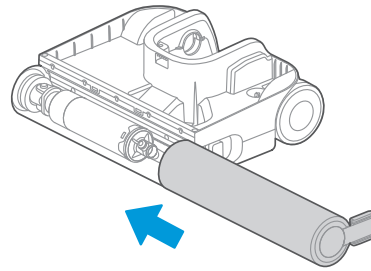
5. Jeśli po samoczyszczeniu na zbiorniku czystej wody znajdują się resztki brudu, należy przepłukać pokrywę szczotki rolkowej wodą.



6. Jeśli po samoczyszczeniu na porcie ssącym pozostaną plamy, należy przetrzeć je wilgotną szmatką zamiast spłukiwać.

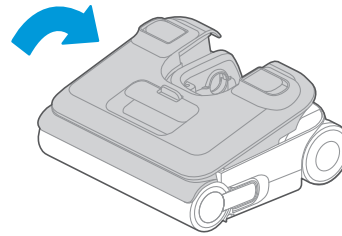


7. Montaż szczotki rolkowej:
   Przytrzymaj uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej, wyrównaj lewą stronę szczotki z trzonkiem szczotki, popchnij całą szczotkę w lewo, a następnie całkowicie wsuń uchwyt na prawym końcu szczotki w rowek po prawej stronie szczotki podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



PL

8. Po zakończeniu czyszczenia umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

W razie nietypowych sytuacji podczas korzystania z produktu prosimy zapoznać się z opisem w poniższej tabeli.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	• Filtr zbiornika na brudną wodę jest zabrudzony lub rura jest zablokowana.	Wyczyść filtr i usuń przeszkody z rury lub z portu ssącego.
	• Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Opróżnij zbiornik na brudną wodę
	• Niski poziom naładowania akumulatora	Naładuj urządzenie
Moc ssania uległa zmniejszeniu	• Szczotka rolkowa, pokrywa szczotki rolkowej i zbiornik na brudną wodę nie są zamontowane prawidłowo.	Zamontuj poprawnie
	• Szczotka rolkowa jest splątana z włosami i innymi obiektami	Oczyść szczotkę rolkową
	• Ssawka lub rura są zatkane	Usuń przeszkody w rurze i porcie ssącym
	• Filtr zbiornika na brudną wodę jest zabrudzony lub nie jest zamontowany	Wyczyść lub zamontuj filtr
Nieprawidłowe odgłosy po włączeniu urządzenia	• Gniazdo ssące jest zatkane	Usuń przeszkody w porcie ssącym
	• Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	• Zbiornik na czystą wodę nie jest zamontowany	Ponownie zamontuj zbiornik na czystą wodę
Urządzenie nie rozpyla wody	• Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	• Zbiornik na czystą wodę nie jest zamontowany	Ponownie zamontuj zbiornik na czystą wodę
Wyciek wody z wylotu powietrza	• Zbiornik na brudną wodę jest pełny lub korpus zbiornika jest mokry	Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wytrzyj do sucha
Brak reakcji podczas ładowania	• Na stykach ładowania podstawy ładującej i spodzie szczotki podłogowej znajduje się woda lub brud.	Zetrzyj wodę lub wyczyść brud
Ekran nie świeci się, gdy urządzenie jest umieszczone na podstawie suszącej	• Urządzenie nie jest prawidłowo ustawione	Prawidłowe umieszczenie urządzenia na podstawie suszącej

PL

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE

 Logo , logotypy, nazwa handlowa, wizerunek handlowy i wszystkie ich wersje są cennymi aktywami Midea Group i/lub jej podmiotów zależnych („Midea"), do których Midea posiada znaki towarowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej. Dotyczy to także wszelkich korzyści w zakresie renomy firmy uzyskane dzięki używaniu którejkolwiek części znaku towarowego Midea. Używanie znaku towarowego Midea do celów komercyjnych bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub przejaw nieuczciwej konkurencji sprzecznej z prawem.

PL

Niniejsza instrukcja została stworzona przez Midea i Midea zastrzega sobie do niej wszelkie prawa autorskie. Żaden podmiot ani żadna osoba fizyczna nie może używać, powielać, modyfikować ani rozprowadzać w całości lub części niniejszej instrukcji lub pakietu ani sprzedawać jej z innymi produktami bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje są aktualne na czas wydruku tej instrukcji. Jednak rzeczywisty produkt może się różnić ze względu na ulepszone funkcje i projekty.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne instrukcje dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu: Produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt jest opatrzony symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Symbol ten wskazuje, że tego produktu po zużyciu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi urządzeń elektronicznych. Adresy takich punktów zbiórki można uzyskać u miejscowych władz oraz u sprzedawcy produktu. Każde gospodarstwo domowe pełni ważną funkcję w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Właściwa utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



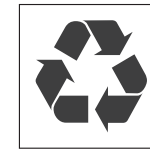
PL

Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupiony przez Ciebie produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych ani zakazanych materiałów określonych w tej dyrektywie.

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu zostały wyprodukowane z materiałów z recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucać materiałów opakowaniowych wraz z odpadami gospodarstwa domowego ani innymi odpadami. Należy je oddać do punktu zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez miejscowe władze.



UWAGA O OCHRONIE DANYCH

W celu świadczenia usług uzgodnionych z klientem
zgadzamy się spełnić bez ograniczeń wszystkie postanowienia odpowiednich przepisów prawa o ochronie danych w sposób obowiązujący w krajach, w których te usługi będą świadczone, jak również, tam gdzie ma to zastosowanie, postanowienia ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych UE (RODO).

Ogólnie dane przetwarzamy w celu spełnienia obowiązku umownego wobec klienta oraz ze względów bezpieczeństwa produktu, aby chronić prawa klienta w związku z gwarancją i kwestiami dotyczącymi rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, ale tylko po zapewnieniu odpowiednich środków ochrony danych, dane osobowe mogą zostać przesłane do odbiorców znajdujących się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

PL

Dodatkowe informacje można uzyskać na prośbę. Ze specjalistą ds. ochrony danych można się skontaktować za pośrednictwem adresu e-mail **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych do celów marketingowych, należy skontaktować się z nami pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać więcej informacji, użyj kodu QR.

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved